

EL PROGRAMA SUPLEMENT D'ESTIU

Revista de Salt

la farga

ANY XXI - NÚM. 21

Portada: Jordi Oliveras

FESTA MAJOR DE SALT 2010
del 22 al 27 de juliol

Jordi



CORTINA NIT I DIA

TEIXITS
Agell

Vine a les nostres rebaixes d'estiu a partir del 19 de juliol!



TOVALLOLES BARNUSSOS DE MICROFIBRA

Carrer Major, 5
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 23 13 72
www.teixits-agell.com

P Pàrquing per als nostres clients

Fem realitat els vostres somnis en el parament i la decoració de la vostra llar.



TOVALLOLA RODONA DE 2 METRES DIAMETRE



Somiers i matalassos • Mobilitari infantil • Tot per al nodó • Catifes • Cortines • Alta decoració • Roba de llit • Nòrdics • Teixits a la costura • Llits de noces

Sumari

Editorial / 1

Salutació de l'Alcaldessa / 3

Salutació del President
del Casal de Jubilats / 5

Crònica de l'excursió / 6

Lluís Mateu, cedeix un quadre / 8

Vetllades d'estiu / 9

Estiu: temps de relació / 11

Retallada cultura / 12

Immigració i llibertat de reunió / 15

Epístola a una esperança certa / 16

La Festa Major / 19

Festa Major 2010 / 20

Falsos invictes / 21

Festa Major / 21

La postguerra amb ulls de nen / 22

Al meu avi Narcís Sureda Detrell / 26

La Festa Major de 1929:

SALT vs VEÏNAT / 27

Diari d'un gos / 28

El poble pot votar,
"ma non troppo" / 30

Ramon Torramadé, en el record / 32

Espanjar el Sector Centre / 34

No tot és festa / 42

Entrevista a Lluís Costa / 44

Josep Cristòfol / 48

Escola Mas Masó:

Acaba un altre curs / 49

Escola Veinat / 49

Salvador Espriu:

1r Concurs d'Oratòria en castellà / 50

Cartell i Gots 2010 / 52

Apadrinen escultures del Municipi / 53

Escola Mas Masó / 54

Educació Infantil i Cicle Mitja

fr l'Escola Veinat de Salt / 55

Crèdit de Síntesi del S. Espriu / 56

Llibre de contes i Recital de poemes / 57

Free Taxis / 58

MerCATaventura / 59

FirARTsalt / 61

Salt contra la violència de gènere / 62

Grup Gironí Nadies / 63

Rehabilitació de la Coma-Cros / 65

Club Petanca Salt / 66

Club Tennis Salt / 67

IV Juegos Nacionales / 68

La SES de Salt / 70

Pla d'Esports de Futbol-7 / 71

Sardinada / 73

Teatre de Salt: Product / 74

ANY 2010 / XXI - NÚM. 21

(surt una vegada l'any) Juliol 2010

EDITA: Casal Jubilats de Salt

COORDINACIÓ: Manel Oliveras

CONSELL DE REDACCIÓ:

Manel Oliveras, Agapit Alonso, Carme Torrent,
Joan Corominas, Agnès Cabezas, Anna Clarà,
Héctor Martínez, Josep M. Pla, Roger Torramadé,
Júlia Pujolràs i Carme Garriga.

PORTADA: Jordi Oliveras - Pintura

PUBLICITAT: Josep Pla

ADMINISTRACIÓ: Manel Oliveras

DISTRIBUCIÓ: Josep Palmerola

REDACCIÓ:

Pg. Verdaguer, 1 - SALT - Tel. 972 23 85 78

DISSENY I IMPRESSIÓ:

Impremta Pagès - Tel. 972 42 01 07

DIPÒSIT LEGAL: GI-356/1979

Editorial

1 • FESTA MAJOR DE SALT **FMS**

UN ALTRE SALT

La vila de Salt és un dels municipis de Catalunya que més exemplifica l'evolució històrica de la nostra societat. La seva història dels darrers dos segles és la de tot el país. Un petit poble agrícola que durant centúries constituïa un grapat de masos aïllats, es va transformar demogràfica i urbanísticament durant la segona part del segle XIX gràcies al procés d'industrialització, amb la implantació de les fàbriques tèxtils i el ferrocarril. S'establia un nou model econòmic.

Els processos migratoris que va comportar la postguerra i la plena integració capitalista marcaren la segona part del segle XX. Llavors ja no va ser el tren, sinó l'autopista, i la construcció massiva i desordenada d'edificis que van deformar la vila. Amb la recuperació de la democràcia, es fa un esforç per dignificar els carrers i resoldre la manca d'equi-paments, tot i que l'impuls constructiu continua en el marc d'una economia poc sostenible i especulativa.

En aquest context, el tancament de la factoria tèxtil de la Gassol, una de les històriques de la vila, va ser un cop dur per la nostra memòria i pel barri vell. Des d'aleshores, les immenses naus que un dia simbolitzaven un model econòmic productiu resten abandonades. El poble és víctima de nou de l'especulació urbanística i assistim bocabadats a la querella judicial i les demandes encreuades dels empresaris que intentaven aconseguir la requalificació dels terrenys, amb la imputació política dels anteriors responsables municipals. Sens dubte hem d'esperar que la justícia faci la seva feina i esclareixi les circumstàncies del cas, però esperem que per Salt signifiqui el final definitiu d'un model esgotat i perjudicial.

Al segle XXI torna el ferrocarril i es duplica l'autopista, i les noves onades migratòries d'arreu del món, gràcies al procés de globalització, tornen a canviar la fesomia del municipi. Ara es plantegen uns nous reptes de cares a integrar aquests altres nousvinguts, i millorar les nostres condicions de vida en el marc d'un canvi de cicle i de model econòmic.

Cal plantejar un sistema que sigui de nou productiu, però que aconseguixi una distribució més justa de la riquesa i millori el nostre entorn. I cal continuar lluitant per la nostra memòria i dignitat com a poble. No només exigirem que es preservin els elements més distintius de la Gassol, on diverses generacions de saltencs i saltenques hi han deixat la vida, sinó que no permetrem una requalificació dels terrenys que comporti la construcció d'immobles que no s'ajustin a l'arquitectura tradicional del barri vell. Que tots els polítics ho tinguin clar.

Entre tots hem d'aconseguir que aquesta quarta societat saltenca en gestació sàpiga conviure en pau i llibertat, justícia i respecte. Respecte entre homes i dones, respecte entre condicions i confessions, respecte entre cultures i ideologies. La festa local és un bon motiu per enfortir relacions i passar-ho bé plegats. Aprofitem-ho. Molt Bona Festa!



La Diputació de Girona dóna suport als mercats municipals

Els nostres mercats municipals són centres comercials, socials i culturals que impulsen la comercialització de productes frescos i són la base d'una gastronomia variada i internacionalment reconeguda. La **Xarxa de Mercats de la Diputació** agrupa i coordina els mercats municipals i dóna suport econòmic i tècnic als ajuntaments i a les associacions de comerciants. La Diputació presta serveis directes als municipis perquè el teu ajuntament pugui oferir-te el que necessites.



Diputació de Girona
221 municipis



XARXA
Mercats Municipals
Diputació de Girona



la meua
terra,
al meu
mercat

mercats
municipals
de Girona

Salutació de l'alcaldessa

Festa Major 2010



Aquest any la vila de Salt ha estat en el punt de mira en l'àmbit comarcal, provincial, autonòmic i, a voltes, nacional. A nivell local, en darrera instància, aquest fet ens ha fet reafirmar el nostre compromís amb el nostre poble: ens ha permès créixer i avançar com a comunitat perquè de les discrepàncies internes hem sabut construir ponts de diàleg i trobar complicitats els uns amb els altres amb l'únic i comú objectiu de continuar formant part d'un municipi unit i cohesionat.

Els fets de febrer ens han demostrat que som capaços una vegada més d'afrontar tots junts el futur i de fer-ho amb garanties. El repte no és senzill però Salt sap que és possible la integració i la convivència. Podem i sabem crear llaços entre persones; estem capacitats per afrontar obstacles notables; hem aconseguit fites i consecucions importantíssimes; i, tots junts ho podem tornar a fer. I ho farem comptant amb una taula per a la ciutadania i un pla de ciutadania. Però, ho farem també gaudint plegats de la Festa Major del nostre municipi.

La Festa Major d'enguany s'anuncia amb un cartell en diferents colors que representen la diversitat de les persones que participen a la nostra Festa i que recull l'essència d'aquesta convivència que tots i totes volem.

Vull agrair l'esforç de totes i tots els que feu possible que la nostra Festa sigui esperada, lluïda i reconeguda. Des de l'entregada Comissió de Festes a les entitats que s'hi impliquen per fer el que la Festa Major ha de ser: la festa de tots els saltencs i les saltenques.

Bona Festa Major de Salt 2010!

Iolanda Pineda i Balló
Alcaldessa de Salt

MERCAT DE SALT

MERCADONA



Mari

FIGUERAS
PUIGⁱ



el Torn
Fleca - pastisseria



dolors CARNISSERIA
XARCUTERIA



MAROBEN



www.mercatdesalt.com

Salutació del President del Casal de Jubilats



**Bona
Festa
Major!**

Benvolgudes i benvolguts sòcies i socis.

Passat un any al capdavant del Casal, em torno a adreçar a vosaltres i a tots els vilatans, en primer lloc per desitjar-vos una bona Festa Major, que la puguem gaudir amb bona salut i acompanyats de les persones estimades, tant si són amics com familiars.

A tots els qui d'una manera o altre han treballat, i treballen amb mi durant aquest any, gràcies pel vostre ajut; penseu que la feina que fem sempre és i serà pel bé del Casal, i per tant, pel bé de totes les persones que el configuren. Agraïment al Consell de redacció de "La Farga" per la seva gran tasca que ens possibilita poder gaudir d'una bona i amena revista.

He d'agrair especialment a en Lluís Mateu, artista, pintor i soci d'aquest Casal, el magnífic quadre que ha pintat i cedit per a la seva exposició al nostre local. Gràcies Lluís!

A totes les persones associades interessades en aportar alguna idea per al Casal, les convido a fer-ho, seran ben rebudes. No deixeu de participar en les activitats que s'han programat per aquest estiu, i per al setembre amb la *Setmana del Jubilat*, en aquesta revista hi trobareu un avançament del programa, que properament rebreu ampliat a casa vostra.

A la Comissió de la Festa Major, el meu més sincer agraïment en nom del Casal per la feina feta, que potser a vegades no està prou reconeguda. No defalliu! Sense la vostra col·laboració tan generosa, moltes coses seria impensable dur-les a terme. Bona sort a totes i a tots!. Res més, acabo tal com he començat, desitjant-vos molt bona Festa Major. Us ho desitjo ben de cor.

Ezequiel Mir Maria

Caixa Manlleu
Caixa Sabadell
Caixa Terrassa

**Junts
creixem al
teu costat**



Casal de Jubilats de Salt

Crònica de l'excursió

Al Castell de Santa Creu - Calafell

Per no perdre el bon costum d'informar-vos breument del que hem vist, escoltat i captat referent a la nostra sortida excursionista del mes de maig, m'atreveixo a demanar-vos que perdeu uns minuts del vostre "feixugós" temps, per llegir aquesta crònica i recrear la vista en la contemplació de la foto inclosa, respecte al fidel grupet excursionista del nostre Casal, cada vegada més reduït, degut a la competència econòmica i subvencionada que fan diverses Entitats, Caixes i Agències de Viatges.

Feta aquesta declaració, passem al que ens interessa que conegueu, ja que vàrem gaudir d'un dijous primaveral, més aviat calorós, sobre el que vàrem visitar, el bon serviment al restaurant i finalitzant per la visita a un típic complex turístic de la costa. Anem per parts.

Arribada puntual al poble de Calafell, trobada amb el guia i caminada ascendent passant per diversos carrers antics d'aquesta població, ubicats al costat de l'església, fins arribar al turó on hi ha el castell. Pugem per unes escales de pedra, fins a l'elevada torre del castell, i al costat de les dues campanes, escoltem els comentaris del guia.

Amics lectors, ompliríem pàgines per explicar-vos tota la història d'aquest lloc visitat, però, com us deia al principi, només en faré un resum. Aquestes terres varen ser ocupades al principi per moltes civilitzacions, ibers, romans, fins arribar a la reconquesta dels cristians. Hi ha escrits que donen referència d'aquest castell al segle XI, quan un grup de camperols s'estableix al cim del turó, considerada terra de ningú entre el comtat de Barcelona i el senyor musulmà de Tarragona. Com sempre, reben els més desfavorits (això també passa ara), i degut als enfrontaments amb els àrabs, els nobles s'apoderen del castell, expulsant-ne uns i altres i tranquil·lament quedant-s'ho tot. Els camperols no tenen més remei que dedicar-se, uns, al conreu de les terres i, altres, a la pesca.

Vet aquí, amics meus, quan alertaven dels pirates (nou ofici dels musulmans expulsats), des del castell tocaven les campanes (ara intocables) i fuita cap al cim del turó. Ja sabeu que en aquell temps, l'analfabetisme de la gent del poble era nefast, la cultura i la saviesa era una assignatura reservada al clero i als nobles. Al costat del campanar es construeix una petita edificació, un comunicador, amb obertures als quatre punts cardinals, per on el capellà, vigilant la direcció del vent, resava per foragitar les tempestes, els mals esperits que les produïen i les bruixes, i la gent del poble degut a la seva ignorància, s'ho empassava. Sentim les explicacions envers la capella romànica de la Santa Creu restaurada, conservant com a relíquia un bocinet minúscul



d'inxa de fusta de la creu de Jesús, i prestem atenció a la conservació de les pintures de les parets. Seguint la història, per ordre del Marqués de los Vélez, s'enderroca la residència senyorial i una part de les muralles medievals, i des d'aleshores es fa servir de cementiri. Tenim temps lliure i fem un recorregut per les restes de l'excavació arqueològica portada a terme fa vint-i-vuit anys, contemplant les sitges, les cisternes i els forats on es clavaven les bigues de les construccions, i la tancada presó.

A l'hora convinguda, marxa fins arribar al restaurant del poble de Cunit, per gaudir d'una bona varietat de menjars freds i calents, escollits a gust del consumidor, i servits a la taula. Segons els comentaris postàgape, satisfacció unànime.

Després del dinar, ruta fins al Complex Turístic Roc de Sant Caietà. Parada del nostre autocar excursionista en el lloc estipulat dels aparcaments, i petita caminada fins arribar a la platja, per dirigir-nos fins al conjunt de cases i apartaments ubicats en una sortida de la roca natural que s'endinsa al mar. Aprofitem el temps lliure estipulat d'aquesta visita, uns passejant pels seus carrers i altres ben assegudets prenen una beguda de refresc i al mateix fet, aprofitant la brisa marina i omplint les fosses nasals i pulmons de iode.

Amics lectors excursionistes, potser quan surti aquesta crònica dins la revista *La Farga*, s'haurà fet la programada del dijous 17 de juny a França, amb la visita i embarcament pel Canal du Midi – Minerve, donant per finalitzades les nostres sortides fins a mitjans de setembre.

Us desitjo un bon estiu, no gasteu gaire, que continua encara la crisi i les retallades econòmiques, i quan arribi la festa del nostre poble de Salt, a finals de juliol, gaudiu-la plenament amb pau, benestar i alegria. A reveure.

Ferran Márquez i Morgade



**CONSTRUCCIONS
AURICH**

TREBALLEM PER TU
DES DE 1958

 972 40 13 28



Gudayol Auto-Taller, S.A.



Servei Oficial: C/ Mercè Rodoreda, 13
SALT Telèfon 972 24 37 49

Xapa i pintura:
C/ Mare de Déu de la Salut, 34
Telèfon 972 23 27 78

e-mail: gudayol@raopel.com

Nova Exposició
C/ Mercè Rodoreda, 20
17190 Salt

També ens podeu trobar a internet:
www.gudayol.com

Cotxes nous Km 0 Gerència Vehicls usats



La botigueta del foie

L'ÀNEC DELS PIRINEUS
productor i elaborador de productes de l'ànec
Tels. 972 402 454 - 972 230 204
www.anecdelspirineus.com





(foto: Quim Cugat)

Casal de Jubilats

Lluís Mateu cedeix un QUADRE

L'artista saltenc Lluís Mateu ha cedit un quadre al nostre Casal. L'obra forma part dels últims treballs de l'artista sobre temes surrealistes dedicats als paisatges impossibles i al canvi climàtic.

Tot ell suggereix un món carregat de símbols on encara que no vulguis et desperta la imaginació. Per això el seu títol està carregat d'intenció "LA VALL DELS SOMNIS". L'obra està pintada sobre fusta i està situada al fons de la sala gran del Casal. Cal dir que ja ha despertat diversitat d'opinions sobre el seu contingut. Us convidem a mirar-la i a opinar.

Donem les gràcies a l'artista Lluís Mateu per la seva aportació a la comunitat del Casal.

FESTA MAJOR DE SALT-2010

Primer plat: *SALTat de Festes*
Segon plat: *alegria amb disbauxa*
Postres: *pau i germanor*

EL CONSELL DE REDACCIÓ DE LA FARGA US DESITJA UNA BONA FESTA MAJOR

IMPREMTA PAGÈS

- Llibres • Catàlegs • Tríptics • Fulletons • Troquels
- Revistes • Díptics • Cartells • Encunys • Plastificats
- Programes de Festa Major...

c/ de Can Planes, s/n - 17160 ANGLÈS (Girona)
Tel. 972 42 01 07 (6 línies) - Fax 972 42 22 67
A/e: pages@impremtapages.com

www.impremtapages.com



VETLLADES D'ESTIU – 2010

JULIOL

7 al 9	21,30 h.	Petanca .- Nits del Club.
14 al 16	21,30 h.	Petanca .- Nits del Club.
17 i 18	-----	XIV HORES INTERNACIONALS PETANCA - FEMINES.
21 al 23	21,30 h.	Petanca .- Nits del Club.
28 al 30	21,30 h.	Petanca .- Nits del Club

AGOST

3 al 5	21,30 h.	Petanca .- Nits del Club.
6	22,00 h.	Ball Social a la Fresca .- SAMUEL COROMINAS.
10 al 12	21,30 h.	Petanca .- Nits del Club.
13	22,00 h.	Cantada d'Havaneres “ GRUP LA TAVERNA “
17 al 19	21,30 h.	Petanca .- Nits del Club.
20	22,00 h.	Ball Social a la Fresca .- SAMUEL COROMINAS.
24 al 26	21,30 h.	Petanca .- Nits del Club.
27	22,00 h.	Ball Social a la Fresca .- SAMUEL COROMINAS.
28 i 29	-----	XX HORES INTERNACIONALS PETANCA – SENIORS.

SETEMBRE

4	16,30 h.	Ball Social . Inici de la temporada.
9	22,00 h.	TEATRE .- “GRUP STILL ” de Salt
13 al 18	-----	SETMANA DEL JUBILAT (Petanca- Concursos- Ball)
19	8,30 h.	DIADA DEL CASAL CONCURS PROVINCIAL DE PETANCA PER A JUBILATS - Dinar de Germanor .- Homenatges Avis Casal 2010 i Parelles de Casats Fa 50 Anys



AETech us desitja una bona Festa Major 2010

Des de AETech fa 30 anys que estem presents en el mercat, innovant contínuament i especialitzant-nos dia a dia en el disseny i execució de projectes d'automatització, control industrial i instal·lacions elèctriques de Mitja i Baixa Tensió.



Amb  creem futur

 C/ Amnistia Internacional, 22
17190 SALT (Girona) - Tel. 972 40 50 23
info@aetech.es - www.aetech.es



TEIXITS I DISSENYES DE QUALITAT

Cortinatges Vilà



STA. EUGÈNIA 213 - 17006 GIRONA - TEL. 972 23 45 70

LES DARRERES NOVETATS EN CORTINATGES I TAPISSERIA



L'Estanc del Veinat

- Llibreria • Papereria
- Cava de Cigars
- Articles fumadors

c/ Major, 15 - 17190 SALT
Tel./Fax 972 23 52 09



Des de la parròquia

Estiu: temps de relació

En general, hem de reconèixer que tenim la nostra vida ben plena i quadrada: el treball, l'esport, la feina de casa, etc., de tal manera que sovint quasi no ens queda temps ni de respirar. Per això, normalment durant l'any deixem per a l'estiu totes aquelles coses que ens agradaria fer i que mai trobem el moment de fer-les.

Però, heus aquí que arriba l'estiu i hi ha tantes coses a fer! Tanta gent per veure! Tants projectes per començar, sortides per fer i llibres per llegir! L'estiu, que hauria de ser un temps de descans, un sedant enyorat durant tot l'any, es converteix, si badem, en un no parar, en un ofegament i cansament pitjors que quan fem una vida normal.

Tenim l'estiu davant nostre, la Festa Major, les vacances (si les podem fer), i tantes possibilitats! L'estiu pot ser un temps privilegiat per a la relació, en totes les seves dimensions: relació amb un mateix, relació amb els altres, relació amb la natura i l'entorn cultural, relació amb la dimensió transcendent de la vida.

Quant més dura sigui la feina, més merescut serà el descans. El descans només es valora després del treball. Si volem viure l'estiu, amb el màxim de plenitud, hem de reservar temps pel descans. I descansar no vol dir no fer res, sinó canviar d'ocupació, d'ambient, trencar la rutina, fer les coses a gust, reanimar-me, retrobar-me a

mi mateix, amb els de casa, amb les amistats, intentar donar el just valor a cada cosa, contemplar la vida, anar a fons en la meva humanitat, etc.

En el temps lliure ens expressem més tal com som, som més capaços de relacionar-nos, de compartir, de dialogar, de construir quelcom en comú. Però tot això no es pot improvisar: l'ús del temps lliure no només és per desfogar les tensions acumulades, sinó que ens realitza en la mesura que l'usem positivament, que som creatius. És molt bo buscar espais de silenci, d'admiració gratuïta, encara que al nostre voltant tot bulli de sorolls. Aquests espais de silenci contemplatiu ens porten pau, frescor interior, bona disposició per la relació amb els altres.

*“La persona
val més que la feina,
val més que els diners,
val més que els problemes,
val més que tot. Però només
es troba en la mesura
que es busca”.*

Si l'estiu és el gran esclat de vida, l'exuberància de la natura en tota la seva llibertat i fecunditat, per què no deixar que la nostra persona es trobi també amb tota la nostra riquesa interior? La sana i necessària relació amb un mateix ens fa més sensibles per una més afinada relació amb els altres i amb l'entorn. La persona val més que la feina, val més que els diners, val més que els problemes, val més que tot. Però només es troba en la mesura que es busca.

Fèlix Mussoll
Rector de St. Cugat de Salt



Rectificadora del Gironès

RECTIFICATS DE MOTORS DE GASOLINA I DIÈSEL
MECANITZATS I EQUILIBRATS

Telèfon 972 40 16 03 - c/ Rocacorba, s/n - 17190 SALT (Girona)



Des de la parròquia Retallada cultural

A la façana de l'Escola d'adults Les Bernardes, de Salt hi he vist una pancarta amb aquesta inscripció: "Zapatero-Montilla! L'educació ha de pagar la crisi?". L'interrogant em sembla perfectament pertinent. I qui diu educació diu cultura. En una època de vaques flagues, una de les grans temptacions dels qui dirigeixen les administracions públiques és la de retallar els pressupostos destinats a temes culturals. Una temptació llaminera i aparentment fàcil de justificar, per allò que ja deien els clàssics: *primum vivere, deinde philosophari* (primer viure, després filosofar).

Aquesta temptació també la deuen tenir molts homes i dones, sobretot els que, impulsats per la seva inquietud cultural, solen assistir a actes com ara concerts o sessions de teatre o de cinema, o adquirir regularment llibres i revistes.

L'empobriment, real o vist com a probable, pot fer que algunes persones, o famílies senceres, es plantegin fer una retallada cultural. I que ho duguin a terme sense preveure'n totes les conseqüències. El Concili Vaticà II diu, en un dels seus documents, que la cultura

"s'ha d'encaminar a la perfecció integral de la persona humana, al bé de la comunitat i al de tota la societat humana". Així, doncs, menys cultura equival a menys perfecció personal i a una davallada del bé comú.

Optar per la retallada cultural, amb el pretext de la crisi o del que sigui, implica entrar en un cercle viciós. L'empobriment (econòmic) porta a la retallada cultural i la retallada cultural condueix a l'empobriment (integral, és a dir, que afecta tota la persona i per tant també, de prop o de lluny, l'aspecte econòmic).

Per superar aquesta temptació, particularment forta als nostres dies, cal tenir molta lucidesa. I coratge. L'educació i la cultura no poden ser els parents pobres del sistema social vigent. A més, l'argument segons el qual els béns culturals són tots de pagament i, a més, cars i, per tant, inaccessibles a molts, és fals. Precisament un dels avenços de les societats modernes és la democratització dels béns culturals, la seva accessibilitat. Cal, això sí, que se sàpiguen valorar com Déu mana i estar motivat per fer-los servir.

Són abundants els béns culturals de caràcter gratuït. Per esmentar-ne tan sols alguns: les sessions de cinema a l'aire lliure; els llibres, CD i pel·lícules en DVD que es troben a les biblioteques i que es poden treure en règim de préstec; conferències; i un bon nombre de concerts i recitals. Ens podem beneficiar de molts d'aquests béns i activitats ara, a l'estiu, i sense fer desplaçaments onerosos. El que no podem esperar és que tot això ens ho trobarem a casa, simplement engegant el televisor o buscant-ho per Internet.

Al capdavall, amb la retallada cultural s'hi perd molt i no s'hi guanya gaire res. En tot cas, el que no convé rebaixar de cap manera és l'interès per la cultura, que mai no serà prou gran.

***"Zapatero-Montilla!
l'educació ha de
pagar la crisi?"***

Josep Casellas i Matas
Rector de la parròquia de Sant
Jaume de Salt



construccions el
GIRONÈS S. A.

Països Catalans, 230 baixos - Tel. 972 24 39 11 - 17190 SALT (Girona)



estètica venècia

c/ Major, 60 • 17190 SALT • Tels. 972 236 734 - 659 966 427 • e-mail: venecia@thenaturalone.eu

electroauto
clima audio electricitat media

electroshop
NEVERAS CON COMPRESOR



AUTOMOCIÓN



c/ Reramurs, 5 - Pol. Ind. Montfullà
17162 **BESCANÓ**
Tel. 972 23 79 47 - Fax 972 40 15 74
www.electroautogirona.com
comercial@electroautogirona.com

GIRONA C. Maluquer Salvador, 13 - 972 48 68 94
SALT Pg. Països Catalans, 40 - 972 58 24 82

petjades
Sabateria
Màxima qualitat al millor preu
Famílies nombroses
10% dte.

petjades@yahoo.es

Màxima qualitat al millor preu
Famílies nombroses
10% dte.

Sabateria



MAJOR

SALT - C. Major, 208 - 972 24 28 06

RESTAURANT



**MENÚ A LA CARTA
CARNES A LA BRASA**

El Petit Racó de Salt

Pl. de la Vila, 12 - Tel. 972 24 21 46 - Salt



auto-sport
VEHICLES TOT TERRENY


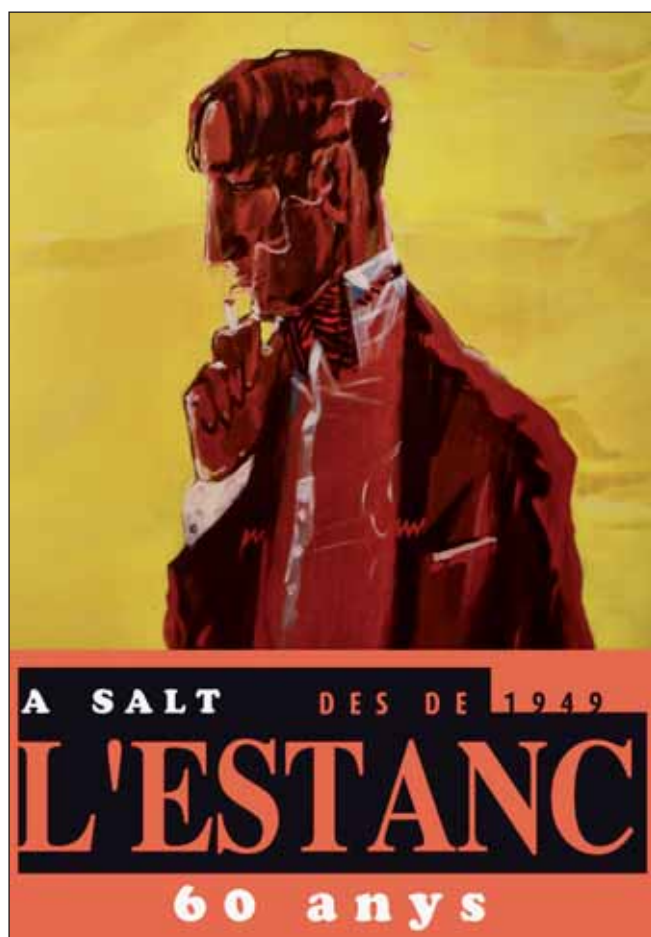


Audi Q5



M. Teresa de Calcuta, 1
Pol. Torre Mirona
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 23 53 26
Fax 972 24 32 56
casals@auto-sport4x4.com
www.auto-sport4x4.com

TOTES LES MARQUES 4x4



A SALT DES DE 1949
L'ESTANC
60 anys

Especialitat en canapès

*Confiteria-Pastisseria
Negrell*

*Passeig Marqués
de Camps, 16 acc.
tel. 972 230 758
SALT*

*Us desitgem una
BONA FESTA MAJOR!*

Des de la parròquia

Immigració i llibertat de reunió

Nota informativa:

La Taula de Diàleg Interreligiós de Salt, integrada pels responsables i representants de les religions: musulmana, sufi, sikh, evangèlica i catòlica, fan públic el següent Comunicat, en el qual es volen aclarir malentesos, donar suport i desfer prejudicis sobre la legítima sol·licitud d'un local de reunió per part de la comunitat sikh de Salt.

Comunicat de la Taula de Diàleg Interreligiós de Salt

Darrerament a l'entorn d'una llicència d'activitats demanada per l'associació cultural Gurudwara Kalngidhar (comunitat sikh), per tal d'impulsar un centre cultural en el C/ Major 125, han aparegut reiteradament diferents escrits promoguts per una determinada plataforma política, avisant del risc que suposa per la nostra convivència l'obertura d'un local d'aquestes característiques. Per tant hem cregut oportú sortir al pas per fer algunes puntualitzacions i aclariments, ja que la desinformació és molt perillosa i sovint és el principi sobre el qual es vesteix la demagogia fàcil. La sospita i la desconfiança sí que són instruments que erosionen la convivència i la cohesió social.

Val a dir que aquests discursos basen les seves argumentacions en el principi dels drets i les obligacions, és a dir, el compliment de la llei i de la norma ha de ser respectada per tothom. Res a dir, estem totalment d'acord amb aquest tema. De totes maneres, les normes i les lleis afortunadament no són eternes, ja que si fos així encara estaria vigent la llei del Talió, un escenari normatiu en el qual certament algunes ideologies polítiques rescatarien del bagul dels records si poguessin.

Ara toca parlar dels drets i per tant si ens referim a la norma principal que guia els drets i els deures dels estrangers, ens hem de referir obligatòriament a la llei d'estrangeria, que no deixa de ser una llei orgànica, és a dir una llei de rang superior com per exemple l'Estatut de Catalunya.

En l'article 7 d'aquesta llei orgànica esmenta que: "los extranjeros tienen el derecho de reunión en las mismas condiciones que los españoles" i en l'article 8 de la mateixa llei orgànica, declara: "todos los extranjeros tienen el derecho de asociación en las mismas condiciones que los españoles". Aleshores la demanda de la comunitat sikh, de poder disposar d'un local per reunir-se, és absolutament legítima i s'adequa perfectament al marc jurídic vigent. Cal dir que la llicència d'activitats que han sol·licitat,

és per establir un centre cultural i per tant els requisits que es demanen s'ajusten a aquesta tipologia de llicències.

D'altra banda és curiós observar un estil habitual de divulgar certa informació a partir de criteris que es donen per fets, sense cap intenció de voler contrastar-la ni donar oportunitat als afectats a donar explicacions pertinents, ja que aleshores es podria córrer el risc que els seus arguments podrien quedar desmuntats i sense credibilitat. Ans el contrari, l'objectiu d'aquesta mena de manifestacions és el de fer evident davant una part important de la ciutadania que l'administració, en aquest cas l'Ajuntament de Salt, ofereix un tracte de privilegi als col·lectius d'origen extracomunitari i d'aquesta manera proveir de tiberi el cuc de la xenofòbia que en èpoques de crisi resulta especialment rentable electoralment. En tot cas, la llicència d'activitat que s'ha sol·licitat per obrir aquest local ha seguit fil per randa tots els requeriments que l'administració ha exigint, un procés que es va iniciar el setembre de l'any 2009 i que hores d'ara encara no està resolt. Aquest és de moment el tracte de privilegi que hem rebut de l'administració.

En fi, potser el més raonable i prudent en el cas de dubtes relacionats amb determinades activitats, i abans d'engegar campanyes i recollides de signatures, seria intentar contactar amb les persones o l'associació de torn, una trobada per tal d'aclarir malentesos. Però aquesta proposta no interessa, en tot cas queda escrit que estem disposats a donar tot tipus d'informació per tal de desfer equívocs que si no s'aclareixen en el moment que pertoca poden provocar factors i tensions que no ajuden gens ni mica a millorar la cohesió i la convivència social del nostre municipi.

Salt, juny de 2010.

Signen:

La Taula de Diàleg Interreligiós de Salt, amb el suport de Càritas Salt.

Col·laboració

Epístola a una esperança certa

Digueu-me, amics, que sou d'aquesta terra,
què espereu d'un país sempre a mig fer,
de gent a qui un mal fat sovint esguerra,
d'un poble ben nascut i remitger?

Un poble, antic replà de cent miratges,
belluga per ser algú i no se'n surt
perquè duu a l'espatlla molts fardatges
i quan vol fer un pas llarg li queda curt.

Un poble combatut sense victòria,
sebollit sota un munt de pergamins,
no ha tret lliçons del llibre de la història
ni ha estat capaç d'obrir-se nous camins.

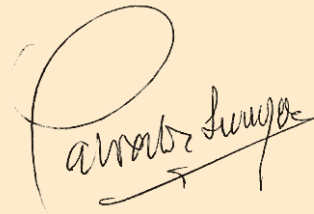
Un poble malgrat tot, que creu, respira,
es barreja amb mil d'altres i no es mor,
s'eixampla més, si cal, o bé s'estira
i mai no es cansa de pensar amb el cor.

Un poble que fascina i aclapara
quan peca a voltes i se'n penedeix,
que en dir: Ja vinc! sol afegir: no encara!
dubtós d'aconseguir el que es mereix.
Un poble que trafica, que treballa,
que perd l'empenta per tirar endavant,
es redreça, es resigna, dubta o calla
i ha de cedir el terreny que ha anat guanyant.

Ahir un pas endavant, demà enrere,
qui sap de quins tiranys traurà la pols?
Terra de pas, de vinya i d'olivera,
país cansat per massa desconsols.

Un poble en fi pastat amb argamassa
prou resistent per dir algun dia: prou!
necessita que algú al mig de la plaça
proclami amb fe un clar missatge nou.

Un crit on flamaregi l'esperança,
un clam que senyoregi arreu del món,
un esclat d'energia i confiança
per espargir vileses, mandra i son.



Salvador Sunyer i Aimeric

(Fill Predilecte de Salt)

Premiat amb l'Englantina als Jocs Florals de
Ciutat Vella-Barcelona 2007



supermercat
orangutan

c/ Major de Salt, 169 - 17190 SALT (Girona)



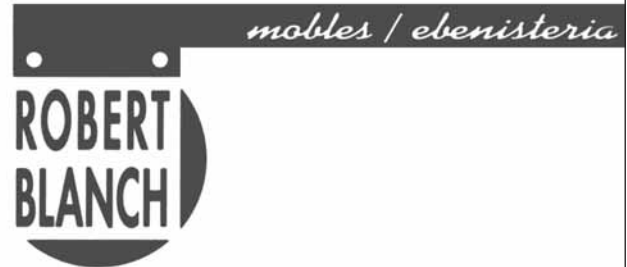
BURCH ASSESSORIA

JURÍDICA LABORAL, FISCAL, ASSEGURANCES

Pilar Burch Ros
Graduat Social - Tècnic Tributari

Daniel Burch Ros
Agent d'Assegurances

Plaça Verdaguer, 4 - Tel. **972 23 29 91**
17190 SALT (Girona)
e-mail: pilarburch@infonegocio.com



c/ Dr. Castany, 35
17190 SALT (Girona)
Tel./Fax 972 23 25 67
Mòbil 660 553 321
mobles.robertblanch@gmail.com



OFICINA TÈCNICA D'ARQUITECTURA
PROJECTES · GESTIÓ · DISSENY · DECORACIÓ

PERE VILA VILAHUR

CARRER MAJOR, 210 SALT (GIRONA) TEL. 972 236 611

FAX 972 233 116

VIDECOR@COAC.NET

FUSTERIA-EBENISTERIA
ALIU



c/ Prudenci Bertrana, s/n
17190 **SALT** (Girona)
Tel. 972 23 59 72
Mòbil 636 15 25 05
aliufusteria@gmail.com

assessoria d'empreses
ribas·àlvarez
www.ribasalvarez.com



Planta 2a ASSESSORIA LABORAL
PREVENCIÓ DE RISCOS
Tel. 972 20 10 14
Fax 972 22 69 19
laboral@ribasalvarez.com

GESTORIA BOSCH
Tel. 972 20 10 14
Fax 972 22 69 19

CORREDORIA
D'ASSEGURANCES
Tel. 972 20 10 14
Fax 972 22 69 19

Planta 3a RECEPCIÓ GENERAL
ASSESSORIA FISCAL
I MERCANTIL
Tel. 972 21 06 73
Fax 972 21 87 31
assessoria@ribasalvarez.com

Planta 4a DEPARTAMENT COMPTABLE
I FISCAL

Planta 5a COMERÇ INTERNACIONAL
SALES DE REUNIONS
I AULES DE FORMACIÓ

Planta 7a AUDITORI

Edifici Constitució, carrer sèquia, 7 - 17001 Girona

L'Encant Femení
Perruqueria Tel. 972 23 54 35



Passeig Marquès de Camps, 8 (Galleries) • 17190 Salt

Col·laboració:

La Festa Major

Una festa és una commemoració; és la celebració d'un esdeveniment notable i una reunió de propis i forasters en aquella commemoració. Es fa festa en les famílies, corporacions, entitats... i en els pobles, viles i ciutats davant d'esdeveniments agradables que cal festejar-los.

Salt, en la seva història, sempre ha tingut la seva Festa Major el dia del seu Patró Sant Jaume apòstol. La festivitat es commemora el dia 25 de juliol en tot el territori municipal. És festa gran que abarca a tots els seus barris. A més, en els dos antics termes on es va gestar Salt, se celebraven –actualment ho fan però amb molt menys resplendor– les festivitats de Sant Cugat– que podia coincidir amb la de Sant Jaume– i Sant Antoni; eren, aquestes, les “festes petites” que han anat cedint importància a la gran i general que abarca tot el territori saltenc.

Salt, actualment amb moltes ètnies i llengües, ha d'agermanar els seus habitants per aconseguir un desenvolupament social acceptable, facilitant la comunicació –amb el coneixement de l'idioma propi– i tot formant part de la dimensió social encaminada a la bona relació entre tots els seus habitants.

Els grups i diversitat de cultures que avui ocupen el municipi saltenc, no han de ser obstacle per a una sana sociabilització que vol dir un poder conviure en el poble acollidor i comú a uns i altres.

I la Festa Major pot contribuir a aquest procés d'harmonia veïnal amb actuacions diverses en els camps cultural i lúdic; també, en contactes en la zona urbana i en la rústica –deveses i ribes del Ter–. Tot sotmès a una ordenada organització.

És bo, que la faceta individual específica de cada persona, convisqui honradament amb la social que afecta al col·lectiu.

És cert que el procés d'adaptació al lloc acollidor és lent i llarg, però les facilitats per aconseguir-la, han de ser constants i fiables.

Llegir el programa de la Festa Major – 2010, dóna idea i coneixement dels molts actes i actuacions que tendeixen a una compenetració social entre tots els ciutadans, i dóna base a pensar en un futur sociabilitzant esperançador.

L'adaptació a les normes socialment i sàviament reconegudes –en referència a Salt– necessita d'aprenentatge i la seva interiorització personal i col·lectiva. S'ha de procurar conviure en una relació constructiva; serà un aprenentatge social per a obtenir una comunicació i relació igualment socials i arribar –o continuar– a ser “persones socials” sense discriminacions.

La Festa Major, en tots els seus actes programats, pot ser –i per molts ha estat– punt d'arrancada i punt d'arribada per a una sociabilització estable, movent estímuls per donar grans resultats. La realitat és que la festa, normal i joiosa per uns –principalment pels d'arrels saltencs–, estranya per altres, i indiferent per uns tercers, convida a aquesta “convenient convivència” assenyalada.

En el principi de la història de Salt, els nadius la celebraven a l'església i a la taula, en un dia d'esbarjo merescut. En el temps, la solemnitat, el descans i la diversió van en augment. El “tren d'Olot a Girona” amb un “apeadero” i una estació a la població, i els autobusos corresponents, anaven abarrotats de passatgers amb destí a la “Festa Major de Salt”.

Actualment, la celebració no ha minvat en atracció, però sí que cal reconèixer la diversitat existent actual respecte a molts anys anteriors, en les actuacions que estan avui més en consonància amb els temps moderns; i també els canvis en les costums com en l'àmbit familiar ja que les famílies, moltes d'elles en possessió d'un vehicle particular, guarden per qualsevol altre dia de l'any aquelles reunions tan entrançables que es donaven en la Festa Major.

La societat saltenca, com a grup organitzat que és, necessita i exigeix un comportament modèlic dels seus habitants, lluny d'enemistats i abusos que no farien més que perjudicar les relacions socials encaminades a la pau, estabilitat i progrés de la població.

La Festa Major 2010 ha de ser recordada com a símbol d'aquestes característiques tan humanes i essencialment positives i edificants.

Maria Rosa Puig i Dalmau
(Filla Predilecta de Salt)

Col·laboració:

Festa Major 2010

Un any més, i de nou, ens trobem aquí per celebrar la festa major. Aquest cop m'agradaria tornar a escriure que sóc aquell jove a qui van encarregar fer quatre ratlles sobre les festes per primer cop ara fa dos estius i que, posteriorment, al següent estiu, vaig ser jo qui va tenir la iniciativa i es va animar a fer-ne quatre més. He de reconèixer que de les primeres a les segones vaig haver de fer un exercici de revisió, d'avaluació i procurar impregnar-me del que els meus coneguts, amics, familiars i veïns m'havien dit sobre què els havien semblat les meves paraules i de com es reflectien en la "seva realitat" de les festes. Ara, per tercer cop, tornaré a donar el meu punt de vista.

Si m'ho permeteu, el primer que faré un cop instal·lades les "barraques" a l'era de Cal Cigarro serà brindar pel proper pla urbanístic de millora de la nostra vila, perquè les bones intencions esdevinguin fets; seguidament demanaré un entrepà farcit de les millors escoles del poble i pels barracons que les envaeixen i



que, si al cambrer no li fa res, me'ls tregui del mig, que em causen indigestió només de veure'ls; per acabar, i per pair en condicions l'àpat, acabaré amb una bona ratafia acompanyada d'una bona dosi de comprensió, però sobretot de civisme i respecte per a tothom i desitjant que les televisions, tan oportunes com sempre, es deixin caure pels nostres barris durant la festa, que potser també tocaria...

Mentre escrivia això, de fons, és clar, encara sento la veu d'en Ramon maleïnt en Judes.

Héctor Martínez

CARNS I EMBOTITS



*Bona Festa Major
i bones vacances!*

Plaça Catalunya, 5 - Tel. 972 23 93 76
17190 SALT (Girona)



Comerc
TURRÓ, S.A.

• VENDA I LLOGUER DE
MAQUINÀRIA I UTILLATGE
PER A LA CONSTRUCCIÓ

Passeig Països Catalans, 56 baixos
Tel. 972 23 37 31 - Fax 972 24 11 81
17190 SALT (Girona)
ct@comercturro.com
www.comercturro.com

Col·laboració:

Falsos Invictes

Serem el que hem sigut sempre
abans que el temps ens hagi fet homes.
Serem prova, fet i coneixença,
en la bellesa suprema d'un circ d'ombres.

Temps de Déu i temps dels homes, misèria,
la duresa i la saviesa de saber el final,
consciència còsmica d'existència, divina pertinença,
innocents esbirros d'un combat mortal.

Totes les escriptures ho pontifiquen: tot s'observarà,
només els purs coneixeran el rostre de l'arquitecte.
Cauran les ànimes negres, amb credulitat perplexa,
espurnes d'esperança, la justícia que serà, que serà.

Ja podeu riure, ja, malèvolos inútils.
Ja podeu xalar, ja, ridículs pallassos.
La història sempre guanya, que la veritat és una,
encara que ens semblin estèrils tots els seus passos.

Joan Corominas



- GESTORA ADMINISTRATIVA
Declaració de renda, Impostos
(Expedients de jubilació, Seguretat Social
d'empreses, Matriculació de vehicles, etc.)

- ASSEGUANCES
Vehicles, multirisc de la llar (comunitat,
comerç, jubilació, pensions,
accident individual, malaltia).

Av. Jaume I, 44, baixos
Tel. 972 20 88 54
Fax 972 21 46 08
17001 **GIRONA**



Col·laboració:

Festa Major

Les campanes ja ressonen, comença el pregó,
els capgrossos s'impacienten,
els gegants atrafegats ballen sense cançó.
Els autos de xoc arranquen i els cavallets de cartró,
comencen la cursa - ja és festa major!

-Mare, posa un plat més a taula,
que vindrà a dinar en Pasqual,-
com més serem, més riurem,
-que vingui també l'Eudald.

Barraques, "kubalitres", cotó ensucrat,
que comenci la gresca, que comenci el sarau,
aquesta nit tothom anirà "embalat";
-nosaltres som de Salt i què!, si us plau-
qui no té història no té identitat!

-Mare, posa un plat més a taula,
que vindrà a dinar en Bernat,-
com més serem, més riurem,
hem de celebrar Sant Cugat.

Traques, focs, petards, nits calentes de juliol,
l'endiablats correfoc ens treu del llit,
el ball del pijama... ja surt el sol...
quan uns arriben, els altres ja han dormit!

-Mare, posa un plat més a taula,
que vindrà a dinar en Benet,-
com més serem, més riurem,
-que vingui també en Japet.

Disbauxa, crits, rialles pel carrer.
Marrecs, dansaires, músics, cantants,
la banda...ningú vol ser el darrer.
-Vinga, anem-hi tots, que ens falten mans!

-Mare posa un plat més a taula...-

-Fill meu, saps què he pensat,
que la mare ja té una edat!,
Així que, com a bons catalans,
cadascú paga el seu plat
i anirem de restaurant.

BONA FESTA MAJOR

Júlia Pujolràs Casadevall

Col·laboració:

La postguerra amb ulls de nen

Quan va acabar la Guerra Civil jo tenia sis anys i vivia a Barcelona. Era massa petit i no m'explicaven el que passava. Però tenia un bon observatori: la botiga del meu pare al carrer Sant Pau. A una botiga hi entra molta gent: clients, viatjants, veïns, amics del pare... i en aquells temps s'hi tenien moltes converses que jo, fent veure que jugava, escoltava embadalit. Algunes de les coses que es deien m'han quedat a la memòria.

LA REPRESSIÓ

En les converses dels grans captava que l'ambient de Barcelona era trist. L'alegria de l'acabament de la guerra, com a final d'un malson, havia desaparegut. Ara hi havia molta por. Recordo un grup de soldats mig borratxos que van passar pel carrer Sant Pau cantant: *"donde estan los catalanes, materile, rile, rile..."* i ningú els hi deia res.

Hi havia molts *"excombatientes"* i *"excautivos"* que fardaven a tot arreu dels seus privilegis. Les discussions entre dues persones, per exemple al tramvia, s'acabaven en sec si un deia: *"usted no sabe con quien está hablando"*. L'altre callava espantat. Si a una persona en públic se li escapava un comentari crític de la situació, s'exposava a ser detingut i portat a comissaria i que li fessin beure un got d'oli de ricí *"por tener la lengua sucia"*. I encara els hi havia de donar les gràcies si no el fitxaven com a *"individuo no afecto al glorioso movimiento nacional"*. Els guàrdies (els "grisos") patrullaven pel carrer amb fusell i botes altes.

Com a ressaca de la guerra es veien molts mutilats pel carrer: sense braços, sense cames... Si el mal se l'havien fet en els bombardeigs o com a soldats de la República, no tenien cap paga ni cap mena d'indemnització.



I sense que sortís al diari, en total secret, el règim feia una cruel represàlia. Recordo que a casa van quedar horroritzats quan un client, que era pescador i vivia prop del Camp de la Bota –on ara hi ha el Fòrum–, els hi va explicar: *"Cada matinada en maten 10 ó 12. Els porten en un camió, com el bestiar. Des de casa ho sentim. De vegades n'hi ha algun que plora i li diuen: no seas cobarde. Després sentim la detonació dels fusells i els trets de la pistola de l'oficial que els remata d'un a un. Pel nombre de trets de pistola sabem quants n'han matat"*. (Ara de gran he llegit que hi van matar 1.704 persones).

PINTURA DECORATIVA, INDUSTRIAL I RÈTOLS



ENRIC - Tel. 972 23 04 66
 Fax 972 23 04 66
 JAUME - Tel. 972 23 49 17

BONES FESTES • BONES FESTES • BONES FESTES • BONES FESTES



Tampoc va sortir al diari l'afusellament del president Companys a Montjuïc. Recordo que ho va explicar en veu baixa un viatjant i que el pare va dir: *Pobre home*.

Al cines, abans de començar la pel·lícula, sortia en pantalla la cara de Franco i tocaven l'himne espanyol. Tothom s'havia de posar dret amb el braç enlaire, fent la salutació feixista. Al carrer Sant Pau hi havia –encara hi és– una caserna de la Guardia Civil que aleshores tenia una gran bandera espanyola sobre la porta. Cada tarda, quan abaixaven la bandera, formava la guàrdia de la caserna al mig del carrer saludant i tocant la trompeta. La circulació quedava interrompuda. Tothom qui passava pel carrer s'havia de parar i saludar braç enlaire. També a l'escola cada matí hissaven la bandera amb els nens formats i els mestres saludant braç enlaire.

EN PACO PAREDES

A les parets de tots els carrers de Barcelona hi havia dibuixos de la cara d'en Franco pintats amb plantilla. Tants n'hi havia que la gent en deien en *"Paco Paredes"*. I alguns més valents s'havien atrevit a escriure aquest nom sota els retrats. Sobre això recordo una anècdota que, molts anys després, em va explicar fent-se el graciós un bidell d'institut que era expolícia: *"Cogimos un tío sospechoso de hacer pintadas. Le preguntamos ¿cómo te llamas? I el tío contestó Paco Paredes. De la torta que le dimos se fue de culo al suelo. ¿Cómo te llamas? I el tío desde el suelo nos enseñó un carnet. ¿Sabe usted como se llamaba? Francisco Paredes"*.

Era obligatori que a tots els establiments públics hi hagués un retrat del Caudillo. A casa ens va fer molta gràcia una cosa que ens van explicar: havien multat o tancat una barraca de *"caballitos"* (cavallets de fires) perquè l'amo va posar el retrat de Franco sota el rètol que deia *"Tío Vivo"*. A totes les aules de les escoles hi havia un crucifix i a banda i banda els retrats de Franco

i de José Antonio, el fundador de la Falange. La gent en deia: *"Cristo entre dos ladrones"*.

De Franco també en van dir més endavant en *"Paco Medallas"*, perquè tots els alcaldes de les ciutats que visitava el condecoraven amb la medalla d'or de la ciutat.

LA PERSECUCIÓ DEL CATALÀ

La prohibició i persecució de la llengua catalana va ser total. A tot arreu hi havia rètols que deien: *"Hablad el idioma del Imperio"* i *"Si eres español habla español"*. Es van canviar els noms de tots els carrers de Barcelona per traduir-los al castellà. Als més importants els hi van posar noms relacionats amb el nou règim: *"Generalísimo Franco, José Antonio, Calvo Sotelo, General Mola..."* Inicialment a la plaça de Catalunya li van posar el nom de *"Plaza del Ejército Liberador"*. Després s'hi deurien repensar i van tolerar el nom en castellà. I és que el nom de Catalunya s'havia de fer invisible. En els *"partes meteorológicos"* de la ràdio en deien *"el Nordeste peninsular"*; la Biblioteca de Catalunya va passar a dir-se *"Biblioteca Central"* i el Palau de la Música Catalana *"Palacio de la Música"*. Fins i tot es van traduir els noms dels pobles, alguns de forma curiosa: Sant Boi va passar a ser San Baudilio, Sant Quirze es va convertir en San Quirico... Explicaven que a les llibreries van haver de llançar, cremar o amagar molt amagats tots els llibres en català. I que a les biblioteques van haver de traduir al castellà els milers i milers de fitxes dels llibres, feina que va durar anys.

El meu primer contacte amb aquest anticatalanisme va ser un dia que vaig anar a comprar un "tebeo". El vaig demanar en català i l'home del quiosc em va gairebé cridar: *"¡Maldito catalán! ¡A ver si aprendes a hablar como las personas, chavall!"*. Espantat pel reny, vaig fugir corrents sense comprar.

NONÓ-RIUS

ASSESSORIA JURÍDICA, FISCAL
i LABORAL

Pl. del Veïnat, 8, baixos - Ap. de Correus, 64 - 17190 SALT (Girona)

Tel. 972 24 15 44 - Fax 972 24 50 55

Pl. Josep Pla, s/n - Tel. 972 22 36 16 - Fax 972 22 19 93 - 17001 GIRONA

VALVO
ASSEGUR
CORREDORIA D'ASSEGURANCES, S.A.

I ara penso que gairebé tot el meu aprenentatge cultural va ser fet en castellà: la primària, el batxillerat, la carrera, les oposicions... Per sort a casa hi havia llibres en català. La mare tenia novel·les de Folch i Torres i calendaris d'en Patufet, i vaig poder adquirir nocions de la llengua escrita. Però a l'escola molts nens de la meua edat no havien vist mai res escrit en català. Per això quan vaig fer la mili hi havia xicots catalans, universitaris com jo, que escrivien en castellà a casa seva.

LA MISÈRIA

Es notava que hi havia molta misèria. Recordo que pels carrers del Raval, on el pare tenia la botiga, veia molts nens de la meua edat bruts, estripats i amb clapes i crostes al cap. Sentia que a casa parlaven de la immigració -que aleshores començava- sobretot d'homes sols buscant feina que vivien rellogats en pisos d'aquells carrers, dormint de vegades 4 ó 5 persones en la mateixa habitació. Potser aquest ambient de misèria va fer molt popular una cançó que tocaven per la ràdio titulada: "Tengo una vaca lechera".

Segurament per la misèria i per la manca d'higiene en aquells pisos sense dutxa, es va estendre per Barcelona una passa, la del "piojo verde". Deien que era una varietat de poll transmissor d'una malaltia molt greu: el tifus exantemàtic. Recordo que la mare em feia dur a les butxaques de l'abric boles de naftalina, com a prevenció.

Com en els anys de la guerra, tornava a haver-hi racionament amb les "cartilles" individuals i els cupons que retallaven a la botiga. De pa solament en donaven una barreta diària per persona, molt petita i d'aspecte no gaire atractiu. Generalment tenia la molla de color gris, però alguns dies passava a color groc si el feien amb farina de morenc. De pa blanc no n'hi havia. De vegades en lloc d'oli donaven un greix sòlid d'origen

ignot. Recordo que a casa el primer que feien cada dia era llegir al diari una petita columna titulada "Abastecimientos y transportes", on deia què donaven aquell dia de racionament. Tornava a haver-hi cues perquè de vegades el racionament s'acabava. Com en els anys de la guerra tornava a funcionar l'estraperlo i, segons deien a casa, amb complicitats molt rendibles d'algunes autoritats.



La manca d'aliments era deguda -així ho deia la gent- al fet que havia començat la Segona Guerra Mundial i el govern de Franco enviava grans quantitats de menjar a Alemanya per pagar l'ajuda que li havia fet aquest país en armes i avions durant la Guerra Civil. Aquesta Guerra Mundial va despertar l'esperança de molta gent que pensaven que si Alemanya perdia cauria el règim de Franco. Recordo que quan va començar deien:

*"El año 41 no comerá pan ninguno.
El año 42 Franco tocará el dos.
El año 43 comeremos pan inglés"*

Alemanya va perdre la guerra però Franco no va tocar el dos, el vam haver de suportar fins l'any 75.

Joan Serrat


MAKRO PAPER

 **Campus**  SWING
University



**MAGATZEMS
CABRUJA**
societat anònima

ARTICLES DE PAPERERIA I D'OFICINA

c/ Caterina Albert, s/n - Zona Ind. de Montfullà
17162 BESCANÓ - GIRONA
Tel. 972 234 011 - Fax 972 230 022
e-mail: mcabruja@cabruja.com

VIENA
Per menjar bé, bo i ràpid

Desitgem que us ho passeu molt **BÉ**.
Esperem que faci **BO**.
I us assegurem que anirem ben **RÀPID**.

BONA FESTA MAJOR!

OBERT
TOTS ELS DIES DE L'ANY
de 8h a 23.30h*
*divendres i dissabtes fins les 0.30h

Camí dels Carlins, 2
Salt

P Auto Viena

comercial nonó, sa

Linde Material Handling *Linde*

Nilfisk
setting standards

VENDA - OCASIÓ - LLOGUER

www.cialnono.com

GIRONA: P. Ind. Montfullà
c/Can Culebra, s/n, parcel·la 30
17162 Bescanó
Tel.: 972 41 40 00

BARCELONA: P. Ind. Sol dels Pradals
Ctra. St. Hipòlit nº 55
08500 Vic
Tel. 93 883 14 64

Més de 10 anys a Girona

Valida
Sense barreres

902 400 111
info@validasinbarreras.com
www.validasinbarreras.com

Les millors solucions per a la superació de barreres arquitectòniques

Col·laboració

Al meu avi

Narcís Sureda Deñrell

El meu avi Narcís no va anar a Cuba. Quan la guerra de Cuba ell ja tenia tres fills i treballava, ara en diríem com autònom, en el petit taller de fusteria muntat a l'entrada de casa, al carrer de la Unió del Veïnat.

Es va especialitzar en la construcció de petits altars, dossers, templets, orles, marcs, clàssics i barrocs, peanyes, i d'altres objectes de fusta que exigien un treball precís de talla. En el logotip del seu taller, ell sempre s'identificava com 'escultor'.

La llista d'altars i de peces importants que van sortir de les seves mans és molt llarga: se'n podien trobar a moltes esglésies de les nostres comarques. A Salt, com a obra més sobresortint hi havia l'altar de Santa Anna, muntat el 1916, a l'esquerra de l'actual pila baptismal. Abans, i per encàrrec del Sr. Coll, hi havia fet l'altar del Santíssim, més senzill; i el tornaveu de la trona.

En arribar la revolució destructora de l'estiu de 1936, els petits altars obrats per l'avi Narcís també van sucumbir als incendis organitzats i sistemàtics del contingut de les esglésies de Girona i comarques. Els nets d'en Narcís (en som nou) estàvem convençuts que no n'havia quedat cap.

Doncs n'havia quedat un, arraconat i desmuntat, a la 'catedral' de Castelló d'Empúries. Un grup de feligresos d'aquella població encapçalats pel senyor Barceló i impulsats pel seu rector, es van aplicar a restaurar-lo. I ara fa deu anys es va poder reinstal·lar en una capella d'aquell gran temple. És l'altar de la Immaculada. El dia

de la reposició de l'altar restaurat es va fer un ofici i una benedicció ben solemnes i tota la família vam assistir-hi en homenatge a l'avi i en agraïment a l'església de Castelló d'Empúries.



El seu estil neogòtic no desentona en aquella gran catedral gòtica de l'Empordà. És a la segona capella a la dreta, entrant per la porta principal. Aquells que, saltencs o no, visiteu Castelló d'Empúries (durant molts anys en va ser rector el saltenc Àngel Sunyer), espero que us detindreu davant el petit altar, i el valoreu com a peça molt digna i única obrada per un escultor de Salt, en Narcís Sureda, l'any 1925. I em permeto creure que no us decepcionarà.

Pere Joan SUREDA



Av. Jaume I, 68
17001 GIRONA
Tel. 972 215 506

Major, 220
17190 SALT
Tel. 972 231 169

www.carnspererigau.com

Col·laboració

La Festa Major de 1929: SALT vs VEÏNAT

El primer programa oficial de la Festa Major de Salt que es conserva en el fons municipal de l'Arxiu és el de l'any 1929. És un programa auster, sense fotografies ni dibuixos. Són 40 pàgines a tintes de diferents colors, amb anuncis de comerciants saltencs; dos poemes: *Ocellic Novell*, signat per A.C. i *La Tuietes llefiscosa*, signat per X.; dos textos; *Pòrtic* signat per "Un fadrí de Salt" i *Festa Major*, de Galdric, i el programa dels dies de festa, el 25, 26 i 27 de juliol. Pràcticament tots els actes de la festa són concerts, balls i sardanes que es repartien entre el Veïnat i Salt gairebé com una competició.

Els actes s'obrien amb l'*Ofici Solemne* que comptava amb la col·laboració de l'orquestrina *Oriental Jazz* de Salt i, en acabat, un selecte repertori de sardanes. De sardanes se'n feien algunes ballades al llarg del dia en dues places: la de la Constitució (Salt, actual plaça de la Vila) i la de Sant Pere (Veïnat, actual plaça del Veïnat). Les cobles que les interpretaven eren *Els Montgrins* i la *Cobla Girona*.

Però el que destacava més eren els concerts. Se'n feien a totes hores repartits, com no, entre Salt i el Veïnat. El Centre Republicà feia un concert vermut amb l'orquestrina *Jazz New-York*, de Tortellà i mitja hora més tard, el Bar-Flor en feia un altre amb el quintet *Gaumont*. Llavors s'intercanviaven els papers: el Bar-Flor feia un concert amb el "*siempre aplaudido Quinteto Gaumont*" i mitja hora més tard, el Centre Republicà tenia "*la genial Orquesta Girona*".

En aquesta batalla dels concerts i dels balls, guanyava el Centre Republicà perquè en acabar el concert de la tarda, continuaven amb el ball fins que començaven les sardanes a la plaça de Sant Pere i després tornaven amb un altre concert vermut.

Per la nit els saltencs tenien dos concerts a la mateixa hora per poder escollir: un era un "*extraordinario concierto*" i l'altre un "*grandioso concierto*". A tots dos els seguien un "*brillante baile*" i un "*gran baile de sociedad*". No cal dir que l'un estava organitzat pel Centre Republicà amb les orquestres *Jazz New-York* i *Girona* al Veïnat, i l'altre organitzat pel Bar-Flor i el cafè Pep a Salt amb l'orquestra *Els Montgrins* i *Gaumont*.



El dia 27, el darrer de la festa, pràcticament tot es concentrava a Salt amb un concert en el Bar-Flor i després el ball a l'envelat, tots dos amb *Gaumont*. El Centre Republicà es dedicava a fer cinema projectant "*un escogido programa de películas*".

Hi ha una nota curiosa i, fins a un cert punt, divertida, que diu textualment: "*los bailes que amenizará la Orquesta Els Montgrins serán ejecutados con instrumentos americanos*". Deu ser que sonaven millor.

Altres dades molt interessants que podem extreure del programa vénen de la publicitat dels comerciants: hi ha 47 anunciants, dels quals 3 són de Girona, 21 de Salt, 22 del Veïnat i un que figura sense adreça. 22 són escrits en castellà, 24 en català i un en tots dos idiomes. Els que més s'anuncien són les botigues de queviures i com a curiosos, per haver desaparegut l'ofici, són un fabricant d'escllops i un fabricant de rasclats i barrils. Gairebé tots els comerços es concentraven entre el carrer Princesa de Salt i el carrer Girona del Veïnat, tots dos coneguts avui en dia, com el carrer Major.

I acabo l'article amb l'eslògan publicitari de la *Perruqueria Vda. de Miguel Amat*:

*Per anar a ballar a l'envelat
volent fer conquesta i anar arreglat
no hi ha com anar ben perfumat*

*I en qüestió del «pentinat»
hi haurà, en la dita barberia Amat,
el que cal per portar-lo ben «fixat»*

Frederic Mayol
Arxiver municipal

Col·laboració:

Diari d'un gos

Setmana 1 - Avui fa una setmana que he nascut. Quina alegria haver arribat en aquest món!

Mes 1 - La meva mare em cuida molt bé. És una mare exemplar.

Mes 2 - Avui m'han separat de la meva mare. Ella estava molt inquieta, i amb els seus ulls m'ha dit adéu. Esperant que la meva nova "família humana" em cuidarà tan bé com ella ho ha fet.

Mes 4 - He crescut de pressa; tot em crida l'atenció. Hi ha uns quants nens a la casa que per a mi són com "germanets". Som molt inquiets, ells m'agafen la cua i jo els mossego jugant.

Mes 5 - Avui m'han renyat. Els meus amos s'han molestat perquè he fet pipí dins de la casa; però mai m'han dit on l'he de fer. A més dormo a la recambra... i ja no m'aguantava!

Mes 12 - Avui he fet un any. Sóc un gos adult. Els meus amos diuen que he crescut més del que ells es pensaven. Que orgullosos es deuen sentir de mi!

Mes 13 - Que malament em sento avui. "El meu germanet" m'ha pres la pilota. Mai agafo els seus juguets. Així que li he agafat. Però les meves mandíbules s'han fet molt fortes, així que li he fet mal sense voler. Després de l'espant, m'han encadenat gairebé sense poder-me moure al raig de sol. Diuen que em tindran en observació i que sóc ingrát. No entenc res del que passa.



Mes 15 - Ja res és igual... visc al terrat. Em sento molt sol, la meva família ja no m'estima. A vegades s'obliden que tinc gana i sed. Quan plou no tinc sostre que em soplugi.

Mes 16 - Avui m'han baixat del terrat. Segur que la meva família em va perdonar i m'he posat tan content que feia salts d'alegria. La meua cua semblava reguilete. A sobre d'això, m'han portat amb ells de passeig. Ens enfilem cap a la carretera i de sobte es paren. Obren la porta i jo baixo feliç creient que farem el nostre 'dia de camp'. No entenc perquè tanquen la porta i se'n van. 'Escoltin, esperin!' Es... s'obliden de mi. Començo a córrer darrere del cotxe amb totes les meves forces. La meua angoixa creix a l'adonar-me que gairebé s'esvaïen i ells no s'aturen: m'han oblidat.

FAYET

CORREDORIA D'ASSEGURANCES
ASSESSORIA D'EMPRESES
GESTORIA ADMINISTRATIVA
OBRES I REFORMES

c/ Pep Ventura, 98 baixos - Tel. 972 24 07 31 - SALT



Mes 17 - He mirat en va de buscar el camí de tornada a casa. Em sento i estic perdut. En el meu camí hi ha gent de bon cor que em veu amb tristesa i em dóna una mica de menjar. Jo els ho agraeixo amb la meua mirada i des del fons amb la meua ànima. Jo voldria que m'adoptessin i seria seriosa i lleial com cap. Però només diuen "pobre gosset, es deu haver perdut".

Mes 18 - L'altre dia vaig passar per una escola i vaig veure molts nens i joves com els meus 'germanets'.

M'hi vaig acostar, i un grup d'ells, rient, em va llançar una pluja de pedres a veure qui tenia millor punteria'. Una d'aquestes pedres em va ferir l'ull i des de llavors ja no hi veig gaire bé.

Mes 19 - Sembla mentida, quan estava més bonic es compadien més de mi. Ja estic molt flac; el meu aspecte ha canviat. Vaig perdre el meu ull i la gent més aviat em treu a escombrades quan pretenc estirar-me en una petita ombra.

Mes 20 - Gairebé no puc moure'm. Avui, en mirar de creuar el carrer per on passen els cotxes, un m'ha atropellat. Segons jo, estava en un lloc segur anomenat 'voravia',

però mai oblidaré la mirada de satisfacció del conductor, que fins es va decantar per tal de centrar-me. Tant de bo m'hagués matat, però només m'ha dislocat el maluc. El dolor és terrible, les meves potes del darrere no em responen i amb dificultats m'he arrossegat cap a una mica d'herba a vessant del camí.

Mes 21 - He estat 10 dies sota el sol, la pluja, el fred, sense menjar. Ja no em puc moure. El dolor és insuportable. Em sento molt malament; em vaig quedar en un lloc humit i sembla que fins el meu pèl està caient. Alguna gent passa i ni em veu; altres diuen: 'No t'hi acostis'. Ja gairebé estic inconscient, però alguna força estranya m'ha fet obrir els ulls. La dolçor de la seva veu m'ha fet reaccionar. "Pobre gosset, mira com t'han deixat", diu ... al costat d'ella hi ha un senyor de bata blanca, comença a tocar-me i diu: "Ho sento senyora, però aquest gos ja no té remei, és millor que deixi de patir". A la gentil senyora li han sortit les llàgrimes i ha assentit. Com he pogut, he mogut la cua i l'he mirat agraint que m'ajudés a descansar. Només he sentit el piquet de la injecció i m'he dormit per sempre pensant en per què vaig haver de néixer si ningú em volia.

Lamentablement diaris com aquest i de qualsevol altre animal de companyia poden fer caure alguna llàgrima i en podríem llegir molts, especialment en aquestes dates estiuenques i de vacances en les quals les mascotes, adquirides o regalades mesos abans per un impuls inconscient, provoquen una molèstia a la família i opten pel seu abandonament.

Espero que la sensibilitat de les persones que hagin llegit aquest diari i pretenguin tenir algun tipus d'animal de companyia, facin una valoració i acceptació raonable del que comporta, tant en l'aspecte econòmic, higiènic, sanitari i de dedicació envers uns éssers animals que, tot i ser irracionals, tenen també emocions com els humans.

Manel Oliveras i Planas



TOT CUIT AMB LLENYA

C/Major, s/n - Tel. encàrrecs 972 44 27 26
BESCANÓ

Col·laboració:

El poble pot votar, “ma non troppo”

“El pueblo no puede votar nada que no sea constitucional!”: una gran frase bramulada per un gran home, ni més ni menys que un dels ‘pares’ de la Constitució espanyola de 1978 i fundador d’Alianza Popular -que esdevindria Partit Popular-, i abans d’això ministre d’Información y Turismo durant la dictadura franquista, una medalla que no s’ha tret mai de la solapa i que tal vegada no se li tindrà en compte en les exèquies –que és una cosa, la de passar per alt detallets com aquest, que ara es porta molt–.

La frase que hem extret de context la va deixar anar no fa gaire l’incombustible o combustible però a foc lent Manuel Fraga Iribarne en una reunió dels redactors de la Constitució, entre ells Miquel Roca Junyent, que en va ser ponent per CiU i que ho recordava fa poc en el programa de TVE-Catalunya “59 segons”. El comentari fraguista venia a tomb de **“la intolerable pressió”** que han de suportar els magistrats que formen part del Tribunal Constitucional i que tenen a examen des de no fa ni 4 anys l’Estatut de Catalunya, per veure si li troben alguna malformació jurídica que s’hagi d’extirpar... Hi ha hagut altres veus, que han denunciat la **intolerable pressió** sobre ses senyories togades, com el no menys pare de la Constitució Pérez-Llorca, que reclamava que “es deixi treballar” en pau als (12-1) especialistes (quantes hores de feina hi deuen haver invertit, en quatre anys?, i a quant deuen cobrar les hores?). I ho va dir també, empenyada com un basilisc, la mateixíssima presidenta del famós TC, que va fer servir la mateixa crispada expressió, **“intolerable presión”**, sense (voler) entendre que aquests quasi 4 anys de ‘suspens’ hagin pogut provocar un cert estat de nerviosisme en el públic, sobretot a Catalunya, que és la part interessada... I ho va dir, ves per on, d’un Tribunal els membres del qual són designats pels dos partits majoritaris i antagònics a la Cambra parlamentària espanyola... I ho va anar a dir, atenció!!, mentre corria pels mitjans de comunicació una foto amb tres dels seus aplicats juristes assistint de públic a una corrida de toros!!!... És ben bé que, si no fos que és de debò, dura i espessa com un totxo, i no pas una pel·lícula còmica, amb Espanya ens faríem uns tips de riure impressionants! És com un concurs d’acudits sense fi i sense premis..., el Club de la Comedia però en viu i en directe!



En fi, tornant a Miquel Roca, que es mostrava intranquil pel carès que prenen les coses al voltant de la Carta Magna **“que ens vam donar el 1978 i que va costar tant d’aconseguir”**, quan la Cristina Puig li va preguntar si li semblava que “les dues Espanyes” cavalquen de nou, va dir que veia amb preocupació com **“hi ha qui està trobant gust en la confrontació”**. I va dir encara una altra cosa: que en la Constitució que van pactar aquella colla de redactors de tan divers color hi havia **“música i lletra”**, i que ara, en tota aquesta tensió que es respira al voltant de les deliberacions del Tribunal Constitucional, sent que els que hi intervenen es fixen sobretot, o només, **“en la lletra”**... S’entén bé, oi?

Després de sentir Miquel Roca, i estant com estem davant d’aquest panorama desolador, enmig d’aquest diàleg de sords parlat amb dues llengües de signes diferents i incompatibles, la conclusió a què un arriba és que si ara a Espanya hi hagués un **‘Tribunal Transicional’** (encarregat d’interpretar això que els que hi van ser en deien i en diuen “l’esperit de la Transició”) que examinés aquesta Constitució anquilosada, immòbil i immobilista que regeix la política estatal (i doncs també, ai!, la de Catalunya), la Carta Magna espanyola en sortiria malparada, i segurament retocada (potser polida amb un bon ribot!), per haver-se desviat dels seus objectius primers... Però ja s’ho faran. Cada terra fa sa guerra, diu la dita, i “cada Nació escull la seva pròpia llei”, com es pot llegir a la plana preliminar de la **Constitució de Catalunya**, redactada per un grup d’eminentes juristes catalans i repartida per la premsa del país la diada de Sant Jordi.

Fermí Sidera Riera

EQUALDENT

Odontologia avançada

Passeig Països Catalans 116
17190 Salt
Tel. 972 23 11 79
Fax 972 23 39 20
www.equaldent.com



TOTS ELS TRACTAMENTS AL TEU ABAST

A partir d'ara amb Equaldent podràs gaudir de la boca que sempre has desitjat.
Vine a veure'ns, tu ets el més important.

- **Odontologia general** per a tothom
- **Implantologia avançada**
A Equaldent treballem amb les solucions de **Nobel Biocare**, implants de nova generació
- **Ortodòncia** per a nens i adults
- **Ortodòncia estètica**
- **Estètica dental**
- **Periodòncia**



1ª VISITA, PRESSUPOST I RADIOGRAFIA GRATUÏTS
FINANÇAMENT A 18 MESOS SENSE INTERESSOS
I FINS A 5 ANYS AMB FINANÇAMENT A LA TEVA MIDA
Consulteu condicions a clínica

RACC SALT US DESITJA
UNA BONA FESTA MAJOR!

**RACC
SALT**



C/ Països Catalans, 124 bxs
17190 Salt
Tel. 972 23 31 44
Mòbil. 650 54 30 03
Fax. 972 40 54 42

PRODUCTES ARTESANS
BRUGUÉS, S.L.

c/ Pere Coll i Guitó, 1 - 17190 SALT (Girona)
Tel. i Fax 972 23 84 24
artesansbrugues@grupuni2.com
www.artesansbrugues.grupuni2.com

Col·laboració:

Ramon Torramadé, en el record

En els darrers anys, a principis de juny, rebia una trucada d'en Ramon Torramadé per demanar-me l'escrit per a la Farga d'estiu. Fins i tot alguna vegada m'havia vingut a veure a la Llibreria per reclamar-me'l. La majoria de les vegades me l'havia de reclamar. Ell no em va fallar i jo tampoc li vaig fallar. Aquest any no he rebut la tradicional trucada d'en Ramon per demanar-me la col·laboració.

Vaig conèixer en Ramon quan es va instal·lar a Salt, al carrer Hernán Cortés (ara carrer Llarg), molt a prop de casa meva. Allà hi tenia la vivenda i la fusteria. Jo era molt jove. Ell treballava sol i molt. Sempre el veia treballant, amb la porta oberta de la fusteria. A mida que el temps va anar passant, aquell fuster anomenat Ramon es va anar fent amb el veïnatge. També amb mi. Vaig tardar anys a conèixer la personalitat d'en Ramon. En aquella època era discret. Les veia a venir. Però una vegada conegut, en Ramon, et deixava meravellat pels seus coneixements, la seva visió del món i de la seva cultura. I sempre treballant tot el dia de fuster.

No va ser, però, fins que vam aterrar a l'Associació de Veïns, la combativa Associació de Veïns de quan Salt era Girona, que vaig tenir una forta relació i coneixença amb en Ramon. Ell era el més gran de la colla, però el que treballava més i el que es cansava menys. I sempre més l'he vist igual. Sempre més l'he conegut igual: amb bicicleta, amb la bandera catalana, a totes les manifestacions i en totes les causes perdudes i no tan perdudes i algunes de guanyades. Allà sempre hi era, en Ramon, amb la seva dona.

I, també, al Casal de Jubilats, a la revista *La Farga*. Quan ell va començar a participar en el Consell de redacció, jo n'era el director. Amb els anys, una colla, per cansament dels anys elaborant la revista i per voler anar més lluny amb les poques possibilitats que teníem, vam abandonar *La Farga*. Llavors, ell es va fer càrrec de la coordinació d'aquesta revista, *La Farga*, que és i parla de la vida quotidiana del nostre poble: Salt. Gràcies a ell no s'ha perdut la continuïtat i, a més, ha encomanat el seu entusiasme a nova gent, perquè aquesta revista no deixi de sortir cada mes.

La darrera vegada que vaig estar amb en Ramon i, com sempre, acompanyat de la seva dona, va ser el dia 3 de març, la festa de la Independència de Salt. Va ser

precisament en el Teatre de Salt durant l'acte de celebració. El vaig veure molt bé i animat. Vam comentar la llarga i interessant entrevista que li havien fet el diumenge passat en *El Punt*. Aquesta va ser la darrera vegada que el vaig veure en vida.

Amb en Ramon Torramadé, desapareix una raça d'homes que han estat fidels a una idea i l'han portat a terme fins a les darreres conseqüències. Un home dialogant i dur en la defensa dels seus ideals. Un home de la terra. De soca-rel. Un home amb el somriure amable i convincent. Un home de lluita contínua, de treball constant. Que la seva memòria i el seu record no ens abandonin mai.

Aquest any en Ramon no m'ha demanat aquest escrit, però sortosament en Manel Oliveras, el nou coordinador de *La Farga*, m'ha fet arribar l'encàrrec.

Anem bé.

Guillem Terribas





MILAR ANGELATS

*Ara també a Girona.
Nova botiga de 500 m al vostre servei*

SALT
Àngel Guimerà 83
Tel 972 235215
Fax 972 230547

GIRONA
Bonastruc de Porta 20
Tel 872035246
Fax 972230547



**SI NO TÈ'N SURTS A
LA CUINA TRUCA A
PIZZA CARPI**

☎ 972 24 58 48

Abat Oliba, 1 i 3 - S A L T
www.carpigirones.com

Servei a domicili gratuït

Zona de repartiment: Salt - Girona - Bescanó



TANCAMENTS D'ALUMINI, MOSQUITERES
VIDRES AÏLLANTS I DECORATIUS
PERSIANES I MOTORS,
MAMPARES DE BANY

Plaça de la Vila, 24
17190 SALT (Girona)
Tel. 9618 812 761
Fax 972 23 39 19

Col·laboració:

Esponjar el Sector Centre

En les darreres setmanes hem sentit a parlar molt d'un acord entre l'Ajuntament de Salt, la Generalitat i el Govern Central de cares a invertir força diners per "esponjar" el sector centre de Salt.

I això exactament què vol dir? En principi vull pensar que es tracta d'enderrocar alguns dels blocs de pisos en més mal estat de la zona centre de Salt de cares a crear més espais lliures i fer baixar la densitat demogràfica d'aquest sector. Seria continuar amb el que es va fer amb els Tallers Hernando de comprar-los per enderrocar-los i crear en el seu espai la Plaça dels Colors. En el cas d'uns tallers va ser fàcil, perquè no parlem de persones que hi viuen, sinó d'una empresa que es pot traslladar d'emplaçament; però quan parlem d'habitatges el tema canvia força.

Les persones que hi viuen necessitaran un altre lloc on residir. I ha de ser un trasllat que impliqui una millora en les seves condicions de vida, doncs si es fa un canvi –amb totes les molèsties que això comporta– ha de ser perquè hi guanyi el poble i també hi guanyi la gent.

El poble hi guanya perquè aconseguim zones verdes i/o d'equipaments en un sector molt massificat. També hi guanya perquè redueix la densitat de població en un indret excessivament ple, fet que comporta problemes de convivència en l'ús de l'espai comú. També milloren les condicions pel parc d'habitatges que queden, i els seus estadants, amb més lluminositat i millors vistes.

I la gent? Com hi guanya la gent? Els que no es veuen afectats milloren perquè millora tot el barri, però i els que es veuen directament afectats perquè se'ls fa fora de casa seva o del seu comerç? A aquestes persones s'ha de procurar reubicar-les en habitatges propers, a ser possible en millors condicions que les que tenien i recompensant-los per l'esforç que se'ls demana. No és fàcil que ningú vulgui abandonar casa seva, i menys si



aquell habitatge els porta records inesborrables de l'esforç que els va costar adquirir-lo. Però cal fer-los veure que, sovint, cal fer un esforç individual per aconseguir una millora col·lectiva. Això sempre és més fàcil si porta associat aquesta millora en el benestar dels afectats i un just reconeixement del sacrifici que se'ls demana.

Esperem que amb aquesta actuació, portada a terme amb cura i mesura, aconseguim millorar l'aspecte i la convivència en aquest sector que, des de ja fa un temps i especialment darrerament, sembla ser un focus de malestar i de conflictes a casa nostra. Ara tinguem present que la convivència no només s'aconsegueix amb un entorn més amable i menys congestionat, sinó que cal que cadascú hi posi de la seva part respectant allò que és de tots com són els equipaments, espais comuns i les normes d'educació. I això no ens arribarà de fora, sinó que ho hem de promoure des de dins.

Bona Festa Major !!

Pere Salvatella i Armengol

Bar Restaurant **TORREMIRONA**

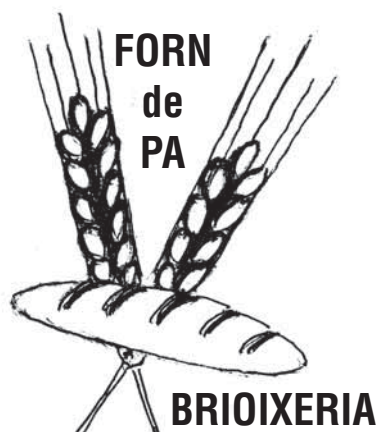


POLIGON INDUSTRIAL TORREMIRONA

Obert de dilluns a dissabte amb servei de menú, esmorzars,
carn a la brasa...

FEM TOT TIPUS DE CELEBRACIONS PER ENCÀRREC

c/ Willy Brand, 25 - Tel. 972 401 200 - 17190 SALT (Girona)



MONT-RAS

AURELI ARTIGAS

Us desitja una bona Festa Major!

Miquel de Palol, 9
Àngel Guimerà, 90-146
Manel de Falla/Torres i Bages
Doctor Ferran
17190 **SALT** (Girona)

VINCIA
ADVOCATS

- **PENAL**
- **CIVIL**
- **ESTRANGERIA**
- **LABORAL**

Horari: de 10 a 2/4 de 2 del migdia
i de 5 a 8 de la tarda

c/ Major, 30, 1r - 17190 **SALT**
Tel. 972 23 98 23 - Fax 972 24 21 15
info@vincia.net
www.vincia.net



És hora de cuidar-se!

Assegurança
de salut

A Caixa Girona li oferim l'assegurança sanitària de Caser, que a més de les cobertures bàsiques posa al seu abast una avançada tecnologia, reconeguts facultatius i atenció en excel·lents clíniques privades (Dexeus, Barraquer, Teknon...).

L'assistència sanitària més completa

- Línia mèdica 24 hores.
- Assistència en viatges a l'estranger.
- Servei de psicologia.
- Segona opinió mèdica.
- Reproducció assistida.
- Complement bucodental i pla dental infantil.
- Pròtesis.
- Podologia.
- Medicina preventiva.

**Contracti-la a
qualsevol oficina**


Caixa Girona

Assegurança de salut de CASER SEGUROS comercialitzada per Caixa Girona Mediació Operador de Banca – Seguros Vinculado SA, amb NIF A17582032, inscrita en el Registre de la Direcció General de Política Financera i Assegurances de la Generalitat de Catalunya amb la clau OVJ00001GC. Assegurança de RC constituïda d'acord amb la normativa.



PERSONES AL SERVEI DE PERSONES.

Som **Caixa Penedès**,

amb un gran equip de professionals

i més de 600 oficines.

T'oferim un servei amb les

tecnologies més avançades

i productes amb les solucions que

s'adapten a les teves necessitats.

Volem estar **sempre molt a prop teu**

i reinvertir en benefici de la societat.



www.caixapenedes.com

Caixa  Penedès

Col·laboració

No tot és festa

Properament tindrem les festes de Salt, temps teòric de riures i distensió, però per desgracia per algunes de les famílies del poble solament serà la continuació d'una situació cada vegada més dura. Cinc dones de Salt estan afectades pel trencament del conveni de la neteja, que obliga a mantenir els llocs de treball de les dones de la neteja entri l'empresa que entri, i que la Generalitat a incomplert. Poden deixar a quasi 30 dones al carrer. Davant d'aquesta agressió, entre altres mobilitzacions, s'ha aixecat un campament davant de la porta de la nova seu de la Generalitat. En el moment d'escriure aquestes línies portem 21 dies dormint al carrer, per tal que aquestes famílies puguin mantenir els seus sous. Aquest, solament és un exemple d'una gran varietat de grans i petits conflictes que viuen moltes famílies de Salt. Encara que siguin les festes del poble, no tot és festa.

Pau Gàlvez



Carns de porc i boví

frigorífics del ter, s.a.

ESCORXADOR GENERAL FRIGORÍFIC

SALA D'ESPECEJAR

REPARTIMENT DIARI

c/ Major, 419 - 17190 SALT (Girona) - Tel. 972 40 56 40



MATERIALS DE FONTANERIA I OBRA PÚBLICA

Gersal

Us desitgem unes Bones Festes!

c/ Costabona, 40 - Tel. 972 40 15 52 - Fax 972 40 14 56 - 17006 **GIRONA**
e-mail: gersal@grn.es - www.gersal.com



bp

E.S. LA MIRONA
C/ Bescanó, 25 - SALT - GIRONA
TEL. 972 24 51 01

P S
Petroselva
GASOILS A DOMICILI

SOLAR S.A.

- **MANIPULACIÓ i COL-LOCACIÓ DE:
VIDRE PLA, CÀMERA,
"SECURIT", LAMINATS, etc.**

- **ESPECIALITZATS EN:
VIDRIERES ARTÍSTIQUES
VIDRES A LA SORRA
MAMPARES DE BANY i MIRALLS**

Pol. Ind. "La Maret" - c/ Quilalí, 3
Tel. 972 235 811 - Fax 972 243 082
Apt. Correus 147
17190 **SALT** (Girona)
www.mvsolar.com - info@mvsolar.com

Entrevista a:

LLUÍS COSTA



Nom: **Lluís Costa Berga**

Nascut a **Girona**

Professió: **Músic i productor**

Membre de **Barri Baix**, guitarrista amb artistes com

Adrià Puntí, recentment ha presentat el disc

Un mar de confetti, amb el nom artístic de **Costa 59**

i també un EP amb el seu altre projecte musical, **Ruido!**

Com a productor, al seu estudi **Soundclub**, hi han passat

gran varietat d'artistes i a més

s'hi graven cada any els temes del

Salt The Musics.

Podeu saber-ne més a:

<http://www.myspace.com/soundclubstudio> i a

<http://www.myspace.com/costa59music>

SALT té músics i bons.

És un privilegi tenir a Salt un estudi com el Soundclub; és una sort tenir a Salt músics de la talla d'en Lluís i, sobretot, poder-hi xerrar una estona del negoci de la música, del panorama cultural, en general. Com sempre, just sortir per la porta, t'adones que has deixat de preguntar això o allò. En aquest cas, m'agradaria saber què hauria fet en Lluís si no hagués estat músic. La veritat, però, és que costa d'imaginar. La seva senzillesa i naturalitat fan pensar que la seva relació amb la música és gairebé 'per naturalesa'. Així és potser com s'explica el cas peculiar de Barri Baix. No és gens comú que la banda que la majoria d'aficionats a la música munten en un moment d'eufòria adolescent, segueixi funcionant, i amb èxit, durant deu anys. Per això, en general, m'atreviria a dir que la trajectòria d'en Lluís segueix una mena de curs natural. I què és el talent sinó la capacitat de fer que allò més difícil i complex ens sembli fluid i fàcil?

-Quan comences a interessar-te per la música?

-Vaig començar a tocar la guitarra, pel meu compte als 8 anys, quan els meus pares em van regalar una guitarra clàssica. Un temps després, amb els amics de classe, vam fer un grup, que va ser Barri Baix. Aleshores sí que em vaig posar a fer classes. Es pot dir que mentre aprenia per un costat, per l'altre tocava en directe i començàvem a gravar discs, i així va anar tot, molt ràpid.

-És força inèdit perquè la majoria de grups adolescents no solen tenir massa continuïtat.

-Devíem tenir uns 14 anys quan vam començar a assajar. Després d'un parell d'anys, el 88, va ser quan li vam posar el nom al grup. Érem una colla d'amics que gairebé sense adonar-nos-en vam gravar dos discs, vam viatjar per tot Espanya, etc. Perquè va anar bé, els grups se separen quan ja no tens seguidors o no tens res a oferir. Nosaltres vam anar tocant i cada vegada li agradava a més gent, a banda que ens ho passàvem molt bé.

-No fa gaire vau fer un concert. Com va ser?

-El maig vam fer el concert de comiat oficial. Després de tant de temps, això només és possible perquè som amics de tota la vida i teníem ganes de celebrar els 20 anys des que s'havia format el grup, fer un comiat oficial, també, que no s'havia fet. A més, jo m'he trobat sovint gent que ha nascut el 84, 85 que no ens havien vist mai en directe. Tota aquesta gent, que quan nosaltres tocàvem tenia 9 ó 10 anys, va poder venir a aquest concert.

-També has fet de guitarrista per altres grups.

-Sí, sobretot recordo molt els anys que vaig estar acompanyant a la guitarra els dos primers discs en solitari del cantant Adrià Puntí, *Pepalallarga* i *L'hora del pati*, amb grans concerts per tot Catalunya, dels quals guardo alguns dels millors moments musicals de la meua vida.

-Quan comences a interessar-te per la producció?

-De fet, dels discs que havia gravat, a mi sempre m'havia fascinat la producció. Recordo que la primera maqueta la vam gravar a Pals i el primer disc el vam anar a gravar a Barcelona perquè aquí no hi havia estudis. El segon disc ja el vam gravar a Musiclán, que va ser el primer estudi que es va fer a província de Girona. Després va ser en Joan Trayter, que a mi em va ensenyar a fer de tècnic de so, em va fer classes, i aleshores vaig decidir posar-m'hi. I anar gravant, anar gravant, que és com s'aprèn, amb la pràctica.

-Així, quan fa que vas començar amb la feina a l'estudi? És una alternativa a la dificultat de viure de tocar?

-Fa 8 ó 9 anys que vaig començar a gravar algunes peces. Al principi feia servir espai de l'estudi de pintura de la meua mare: primer la meitat però després ho vaig anar ocupant tot. Fa 3 anys, però, vaig inaugurar l'estudi tal com és ara, que ja és tot construït de zero, i ella ha recuperat el seu espai per pintar. Em vaig posar en la producció sobretot perquè m'agradava, però a més, encara que a tothom li agradaria viure de tocar, és veritat que en aquest país és impossible. Tenir l'estudi és una sort que permet, a més, que pugui treballar les meves cançons o col·laborar amb altres artistes. La veritat és que abans eren temps millors, pel que fa a tocar. Potser també Barri Baix va tenir una bona tirada perquè vam enganxar l'època del boom del rock català, aleshores tocaves molt i cobraves.

-I Salt és un bon lloc per tenir-hi un estudi de música?

-Això és la mentalitat que tenim els de Salt, que no ens acabem de creure que aquí es poden fer moltes coses. De fet, Salt està al cantó de l'autopista, o sigui que tens millor comunicació que a Girona, per exemple. Per aquí ha passat en Manolo García, diferents productors de Madrid com el de la Rosario, el d'en Sabina i altres personalitats d'aquest sector. Això de Salt és un



giroimatges
Fotografia i vídeo

emocions, sentiments, sensacions.

Pg. Països Catalans, 131-135
17190 Salt (Girona) t./f. 972 400 965
www.giroimatges.com

complex mal entès. Si et pares a pensar, hi tenim un estudi com aquest, hi ha una de les sales de concerts millors de Catalunya, un dels millors teatres, una molt bona Biblioteca, moltes personalitats del món de la pintura. Culturalment, a Salt no ens hem d'estranyar que aquí s'hi facin creacions que estiguin a dalt de tot.

-Tu graves cada any el Salt The Musics? Quantes edicions porteu?

-Aquest any s'ha fet la setena edició, i sí, sempre s'ha gravat aquí a l'estudi. Crec que és un dels millors concursos que hi ha per aquí, pels premis i perquè permet tocar. S'ha convertit en una plataforma important de grups de la província, per tant és una iniciativa exemplar. El concurs ha tingut molt bona projecció, hi han participat grups com la Banda del Yuyu que ara toquen a tot arreu, fins i tot van estar al Viña Rock. En general, hi ha hagut diferents grups que han passat per aquest concurs a qui després els ha anat molt bé.



-Així, treballes molt amb gent que comença, resulta més o menys complicat? Hi ha potencial?

-A mi m'agrada molt, és molt gratificant poder fer una mica la labor d'explicar, que se sentin tranquils i que tinguin una cosa ben gravada i feta amb afecte. També resulta molt interessant veure aquells que tenen potencial, amb cinc minuts ja saps el que d'aquí uns anys serà bo. Potser però, en general, el que falta és una mica de cultura musical. Abans, que era molt difícil, tothom es movia per trobar discs. En canvi ara ho tenen tot a l'abast i potser per això la gent s'ha acostumat a sentir només el que els donen. Hi ha gent

que no sap qui són els Beatles, Led Zeppelin o Miles Davis... que són clàssics que s'han de conèixer, t'agradin o no. Precisament, allò bo de la música és que puguis gaudir tant amb hip hop, com amb jazz, com amb pop. Així gaudeixes molt més, no només de la música, sinó de la vida, en general.

-Els últims anys hi ha hagut molts canvis en el panorama musical. Un d'ells és la major dificultat de la música en directe?

-En general, el que ha passat és que el circuit de sales per tocar en directe s'ha reduït molt, una mica per por a molestar els veïns, també perquè arriba al punt que gairebé has de pagar per tocar. Et fan llogar la sala, pagar uns diners que després has de recuperar amb l'entrada... és molt difícil que surti a compte. Per això penso que a Salt, per exemple, a banda de la Mirona, hi hauria d'haver dos o tres pubs cèntrics on es poguessin fer acústics, recitals de poesia, coses així, i sobretot ara amb el tema d'alcoholèmia i els cotxes, hi hauria d'haver coses més properes als joves. Que hi puguis anar i tornar a peu.

-Però, en teoria, amb el tema de la pirateria, es diu que s'han de buscar els ingressos en els concerts. Si no es pot tocar, quin futur espera al sector?

-Això no ho sap ningú. Aquí hi ha primera divisió i regional, no hi ha un entremig. Els grups que comencen només poden tocar a pocs llocs i sovint sense guanyar diners. Després hi ha els grans grups que van a festivals importants i aquí sí que es nota que tenen més públic, més seguidors, però són els que ja es coneixen.



-Com t'ha influenciat a tu la pirateria?

-La gent continua gravant igual perquè la música no parerà mai i s'ha de tenir ben gravada, com més qualitat tinguis, més lluny pots arribar. És el negoci discogràfic el que sí que ha canviat. Ara els grups s'ho graven ells mateixos i després ho difonen amb eines com el myspace o altres xarxes socials. El que ha augmentat és la importància de la imatge, des que la gent pot penjar vídeos a Internet. En general, la imatge i el so s'han fusionat, és un pack que va junt. En general, és una mica com tornar al que es feia abans, quan et venies tu mateix els cd's als concerts. El que has de ser és persistent i moure't fins que ja siguis prou conegut com perquè et vinguin a buscar de sales o festivals. I això val tan pels que comencen com pels que ja estan a dalt, que també s'han de mantenir.

-Així, el que ha canviat és aquesta difusió per Internet, sobretot.

-Estem en el temps del fes-t'ho com puguis. La part bona que el negoci s'estigui enderrocant és que, ara més que mai, tothom fa el que li dóna la gana i això és molt bo. Si algú vol fer una cosa estranya i ho fa amb tot el cor, segurament li anirà bé. Potser ara és més difícil que mai viure d'això, però també és dels moments en què més creativitat es pot assolir. Ja que no guanyes diners, fas el que vols. Que és el que he fet jo amb el meu disc.

-Parlem del disc, *Un mar de confetti*, que vas presentar el febrer a la Planeta. Dius que ha estat un procés llarg.

-Sí, l'he anat fent una mica a estones. Tot i que la gravació després va ser ràpida, l'he anat construïnt a estones. També, pel fet de tenir l'estudi, es pot dir que s'ha anat composant a mesura que s'anava gravant. Ha sigut un projecte molt obert i molt fresc, on cadascú ha aportat el seu granet de sorra. Justament, entre els millor músics que he trobat per fer aquest disc, la majoria són saltencs, com Nito Figueras, Angel Abad, Nuri Mancebo o Miquel Brugués.

**-En els temps que corren, amb crisi, canvi climàtic i tot plegat, el teu disc és superoptimista!**

-És per això, per donar una mica d'alegria i optimisme. De fet, el títol va venir després. Anava fent temes i quan ja en tenia 8 ó 10 més o menys acabats, quan ja els pots ensenyar a la gent, tothom coincidia a dir que li donava molt bon rollo, molta energia. Tothom deia coses molt optimistes, era com una glopada d'aire. Aleshores hi havia una lletra en què sortia l'expressió 'un mar de confetti' i així es va quedar. I crec que resumeix ben bé l'esperit del disc, que explica d'una manera impressionista la història d'una parella al costat del mar Mediterrani.



Agnès Cabezas

**SERRALLERIA TRIOLA, S.L.U.**

c/ Rocacorba, s/n
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 24 10 08 - Fax 972 24 10 08

**Tancaments d'alumini - Forja artesanal
Carpinteria metàl·lica (reixes, portes...
en ferro i acer inoxidable).
SERRALLERIA EN GENERAL**

Història:

Josep Cristòfol

En Josep Cristòfol i Darné va néixer a Lleida el 4 de febrer de 1933. Casat amb Mercè Mas. De nen, i a conseqüència de la Guerra Civil, en Josep va venir a viure a Girona i ben d'hora, amb un grup d'aficionats a l'excursionisme, reorganitzà i posà en marxa la secció de muntanya del GEiEG que restava inactiva des del conflicte bèl·lic.

El 1954 és fundador de la Unió Excursionista de Catalunya a Girona. Fou secretari de l'Orfeó de Cants de Pàtria. L'any 1967 formà part del grup promotor del Premi Prudenci Bertrana, del qual és secretari durant els primers cinc anys. Col·laborador de la revista *Presència* (1970-72). Fundador del centre excursionista Saltenc. Conseller del Consell Municipal de Salt des de la seva constitució. En fou elegit president el 12 d'octubre de 1981, càrrec que exercí fins a la seva dissolució en proclamar-se la independència municipal. Per aquest motiu en Josep coneixia bé totes les passes que es visqueren fins arribar a la plena autonomia. En el camp esportiu, ha estat sempre i és un entusiasta practicant i impulsor dels esports de muntanya. Ha col·laborat amb diverses entitats i amb grups d'escoltisme en la tasca de formació de monitors, molt especialment en temes de cartografia i d'orientació a muntanya. El nom de Josep Cristòfol apareix diverses vegades a l'Enciclopèdia de l'Excursionisme. I tot un seguit de participacions en tasques polítiques, socials i esportives de la nostra comunitat, que és impossible citar-les totes en aquest article, i càrrecs que ha representat.



Per tot això podem dir que en Josep Cristòfol ha estat tot un exemple d'acció, de l'associacionisme i del voluntarisme. Des de la postguerra va saber conjunyar l'amor al país amb l'excursionisme i la defensa dels drets nacionals de Catalunya.

Però en Josep no ha rebut mai cap reconeixement ni premi per les obres realitzades. I seria injust que el nom d'un ciutadà d'aquestes característiques caigués en la més gran de les indiferències i l'oblit per part de les nostres autoritats, quan exemples d'aquesta categoria són els que manquen avui dia dins de la societat.

És una vergonya recordar que durant la primera generació d'això que alguns anomenen democràcia s'han fet els honors a múltiples persones per la seva tasca realitzada o no, i d'en Josep Cristòfol i Darné no se n'ha recordat mai ningú. Massa sovint ens trobem que la veritable gent a qui s'hauria de fer tots els honors no n'hi fan cap, perquè són gent senzilla, no vanitosa, que no busquen el protagonisme.

Agapit Alonso i Pont.

FLECA PARRAMON
PA CUIT AMB LLENYA

c/ Llarg, 39 - Tel. 972 23 65 46 - 17190 SALT (Girona)

Noúcia

Escola MAS MASÓ: Acaba un altre curs

Orla de sisè, festa de famílies, àlbums, notes...tot indica que s'apropa la fi d'un nou curs escolar. L'últim dia és l'explosió total en forma de festival. És d'aquest darrer acte del que us volem fer partícips en forma d'imatges. Massa lletra per llegir no tindria sentit, el que ha passat al llarg del curs prou que ho hem anat reflectint en diferents articles. Bones vacances i bon estiu a tothom!

Carne Soler i Sala, (CLIC Mas Masó), en nom de tot el claustre de professors.



Noúcia

Escola VEÏNAT

Des de fa uns anys els nens i nenes d'infantil de l'escola Veïnat de Salt fem una festa-cloenda amb un tema principal que hem anat desenvolupant al llarg de tot el curs. Aquest any el nostre eix ha sigut El pas del temps des de que comença l'escola a la tardor fins que arriben les vacances a l'estiu.

Una activitat que hem anat fent ha estat l'aprenentatge de poemes i dites per part dels alumnes, per després poder recitar-los als pares i mares; també hem cantat i ballat.

Com a cloenda hem ballat tots junts una cançó d'estiu: pares, mares, nens, nenes, mestres, amics... i ens ho hem passat molt bé. Finalment hem compartit un esmorzar preparat pels pares i mares dels nens i nenes, on podíem degustar tota una diversitat de menjars segons el país de procedència de cadascú. Hi ha hagut molta col·laboració per part de tothom i tots hem gaudit de la festa.

Bones vacances a tots i a totes!



Notícia

Salvador Espriu

1r Concurs d'Oratòria en Castellà

El passat 15 de juny a 2/4 de 4 de la tarda es va celebrar la final del concurs d'Oratòria organitzat pel Departament de Llengua castellana i literatura, l'objectiu del qual, entre d'altres, era treballar la competència comunicativa i lingüística.

Abans de la final, hi va haver una fase interclasses en què tots els alumnes hi van participar i van mostrar un gran interès per aprendre a buscar informació per poder argumentar tesis a favor o en contra, a expressar-se en públic de la manera més correcta possible i a arribar a unes conclusions finals. Aquesta fase es va iniciar el 5 de maig i el dia 28 d'aquest mateix mes ja havien sortit les parelles seleccionades de cada curs que havien d'anar a la semifinjal interclasses, que va tenir lloc el dia 10 de juny a l'aula magna de l'Institut, amb l'assistència d'alumnes de 1r D'ESO (B, C i D) i 2n d'ESO D i la participació de 8 parelles de 1r A, 1r B, 1r C, 1r D i 2n D. El tema que s'havia de debatre era **¿Es mejor la playa o la montaña para ir de excursión?**

Les parelles eren: KHOURI, Mariam - SU-SOHO, Saybo; GÓMEZ, Aitor - NAVARRETE, Ismael; TIGANA, Talibo - HAYAT, Nihad; COBO, Arnau - FERNÁNDEZ, Víctor; CARRION, David - GALERA, David; DUARTE, Allison - RIOS, Juli; PETRE, Alex - TOURAY, Yassin; BOURRAFA, Mohamed - CEESAY, Aminata; CHAMI, Sonia - DRIOUICH, Meryem; JALLOW, Muttar - SINGH, Nil; LAKHDAR, Fatima - ZEAJE, Aziza; MORENO, Sara - MORENO, Laura; ÁLVAREZ, Michael - PAGÈS, Maria, i BARAGI, Fatou - SALHI, Ayoub

La final del combat-debat, com s'anomena col·loquialment el concurs, fou molt interessant i igualada, el jurat va manifestar que van haver d'escollir amb certa recança vista la qualitat dels competidors. El tema escollit aquesta vegada fou ¿La ficción o la realidad en los libros y en cine?

Les parelles finalistes foren: ÁLVAREZ, Michael - PAGÈS, Maria, DUARTE, Allison - RIS, Juli, JALLOW, Muttar - SINGH, Nil, i MORENO, Sara - MORENO, Laura.

Va guanyar la parella formada per Laura Moreno i Sara Moreno.





TEISA 1920

**Transportes Eléctrics
Interurbanos, SA**

- **LÍNIES REGULARS DE
TRANSPORT DE VIATGERS**
- **AUTOCARS DE SERVEIS
DISCRECIONALS**

Girona: Sardenya, 16 - Tel. 972 20 48 68*

ADMINISTRACIONS

Girona - Tel. 972 20 02 75
Banyoles - Tel. 972 57 00 53
Olot - Tel. 972 26 01 96
www.teisa-bus.com



Carnissers des de 1969

Mercat de SALT
Parades: 9-10-14-15-16
Girona
Tel. 972 235 716

**RESIDÈNCIA GERIÀTRICA
NOSTRA LLAR
AMBIENT FAMILIAR**

*al vostre
servei*



**Mercè Rodoreda, 13 - Tel. 972 23 91 99
17190 SALT**

**PERRUQUERIA
HOME-DONA
SERVEI POSTISSERIA**



mirades

**c/ Miquel de Palol, 19 baixos
Tel. 972 23 68 24 - 17190 SALT**

Cartell de Salt 2010

Joaquim Roqué

Guanya el concurs per al cartell de la Festa Major



“Festa Major Multicolor”

‘Festa Major Multicolor’ de Joaquim Roqué ha guanyat el concurs per al disseny del cartell de la Festa Major 2010.

El jurat ha escollit l’obra de Roqué entre la trentena de dissenys presentats. El guanyador ha rebut un premi de 900 euros en metàl·lic.

A l’obra guanyadora, Joaquim Roqué ha partit de la idea del bon temps que convida a la festa amb una imatge d’un cel blau i de l’herba, que utilitza també per a les lletres de Salt.

La imatge s’acompanya del lema ‘Festa Major’ en diferents colors per representar la diversitat de persones que participen a la festa.

A més, s’hi inclouen imatges d’una guitarra, un castell, un aneguet o un còctel per simbolitzar les diferents activitats que s’inclouen en el programa.

Les obres presentades al concurs per al disseny del cartell de la Festa Major 2010 es podran veure durant els dies de la festa a la Biblioteca Pública de Salt.

FELICITATS!

Disseny dels Goths 2010

Cristina López

Guanyadora del concurs de Goths de la Festa



DE SALT 2010

“Llúdrigues Castelleres”

La guanyadora del Concurs de Disseny dels Gots de la Festa Major de Salt 2010 d’enguany ha estat la saltenca Cristina López.

Aquest any només s’han presentat dotze concursants a diferència de les 48 propostes de l’any passat.

L’Àrea de Joventut de l’Ajuntament i la Comissió de Festes van lliurar el premi a la guanyadora, un ordinador portàtil cedit per Nova Costa Salt.

El disseny guanyador va ser escollit pel jurat, format per regidors i tècnics de joventut de l’Ajuntament i representants de la Comissió de Festes.

FELICITATS!

Noçia

Escoles, Entitats i Associacions de Salt Apadrinen Escultures del Municipi



Clausurat el projecte impulsat per l'Ajuntament i Amics de la Unesco de Girona

Escoles, entitats i associacions de Salt han participat en el projecte "Apadrinem escultures" impulsat per l'Ajuntament i Amics de la Unesco de Girona. La iniciativa, permet que des d'ara 18 escultures del municipi tinguin padrins, que s'encarreguen de tenir-ne cura i es comprometen a donar-les a conèixer. L'Associació de Veïns del Barri Vell, la comunitat de regants de la sèquia Monar, els comerciants del Mercat de Salt o l'Escola d'Art són alguns dels padrins.

El projecte 'Apadrinem escultures' pretén fomentar l'acostament al parc escultòric de Salt per donar-lo a conèixer, aprendre a valorar-lo i ajudar a tenir-ne cura. En el cas de les escoles, la iniciativa s'ha aprofitat a més per treballar les escultures a classe, amb programes didàctics específicament preparats perquè els alumnes

coneguin l'autor, la història de l'obra i tinguin també la possibilitat d'acostar-se al procés creatiu d'una escultura.

L'Ajuntament de Salt ha col·locat en cadascuna de les escultures seleccionades per al projecte una placa on figura el nom del padrí i totes les dades de l'obra. Des de l'any passat, s'han portat a terme diversos actes d'apadrinament d'escultures.

A la Factoria Cultural Coma-Cros es va celebrar l'acte de clausura del projecte, que va comptar amb la participació de representants de les escoles participants en la iniciativa i d'alguns dels escultors que tenen obres exposades a Salt. En l'acte, el CEIP El Veinat va presentar la cançó dedicada a l'escultura 'Al·legoria impossible' de Leonard Beard.



Auto Taller Salt, S.L.

**TALLER DE REPARACIÓ: MECÀNICA, PLANXA i PINTURA
VENDA DE COTXES NOUS I D'OCASIÓ DE TOTES LES MARQUES**

TALLER i EXPOSICIÓ: c/ Major, 338 - Tel. 972 23 44 15 - 972 24 24 00
Fax 972 23 44 15 - 17190 **SALT** (Girona)

Notícia

“Apadrinem Escultures” – Escola Mas Masó

L'Escola Mas Masó, durant els cursos 2008-09 i 2009-10, ha format part del projecte “**Apadrinem Escultures**” que porta a terme l'Associació Amics de la UNESCO. El curs passat, els cicles del centre van decidir apadrinar dues escultures; **L'ARBRE DE LA CIÈNCIA** de M. Àlvarez i l'**ADÉU** d'Anna Manela.

L'objectiu era conèixer el patrimoni artístic de la nostra vila i alhora desenvolupar en els nostres alumnes el respecte envers aquest patrimoni, aprofundint en el coneixement de les dues escultures. Vàrem comptar amb un dossier de treball, les fantàstiques idees de la Carme Garriga i la dotació per a l'escola del llibre de Sara Rosés: *Salt, un munt d'escultures per descobrir*.

Creiem que hem aconseguit els nostres objectius; hi ha proves escrites que ho demostren: projectes, dibuixos, publicacions a la plana web de l'escola, articles a la revista *La Farga*...

Han estat dos cursos molt enriquidors, ja que hem incorporat totalment el projecte a la dinàmica de treball de l'escola i, malgrat la feina que ha suposat, ha donat molt bons resultats.

El passat dia 2 de juny, alguns alumnes i professors en representació de l'escola, vam anar a l'acte de cloenda que va tenir lloc a la Sala d'Actes de l'antiga Factoria Coma Cros.

Esther Company
Cap d'Estudis



Alumnes que van assistir a l'acte de cloenda en representació de l'escola.



Alumnes del centre llegint els compromisos.

Fusteria colón
fusteria modelisteria embalatges

c/ miquel de palol, 15 • 17190 salt (girona)
telf. 972 234 771 • fax 972 234 302 • e-mail: colon@fusteriacoon.com

Notícia

Ja som padrins d'una escultura!

Educació Infantil i Cicle Mitjà de l'Escola Veïnat de Salt



El dimarts 25 de maig, els nens i nenes d'Educació Infantil i de Cicle Mitjà de l'escola Veïnat de Salt vam apadrinar respectivament l'escultura "Al·legoria improbable" de Leonard Beard i "la Madonna de la manta" o "Fràgil" de Roser Oliveras. Aquestes escultures estan situades al passeig Ciutat de Girona del nostre poble. A dos quarts de deu del matí els alumnes de P-4 i P-5 vam anar al davant de l'escultura i vam llegir el compromís que havíem acordat i signat tots els alumnes. Molt contents, també vam cantar una cançó que havíem après dedicada a l'escultura... **i el paper que assumim com a padrins.**

A les deu, els alumnes de Cicle Mitjà també vam anar davant de la "Madonna" i asseguts en rotllana amb el dossier que portàvem, vam llegir dos contes i uns rodolins dedicats a ella.

Els actes van ser presidits per dues regidores de l'Ajuntament, les senyores Soumaya Waez i Maria Quer, i com a convidat el Sr. Salvador Sunyer, que va llegir dos poemes seus dedicats a cada una de les escultures. Com a representants dels Amics de la UNESCO, organitzadors de l'apadrinament de les escultures de Salt, hi havia les senyores Dolors Reig i Carme Garriga.

Per acabar, dos alumnes d'educació infantil i de cicle mitjà van descobrir les respectives plaques que identifiquen les escultures apadrinades.

Alumnes de cicle mitjà

Pinsos, Adods, Llavors i Cereals

CAN SITJÀ

Tot per horta, camp i jardí, substrat vegetals - Carbó d'alzina
Alimentació i complements per a animals de companyia

c/ Sant Dionís, 62 - Tel. 972 23 60 84 - 17190 SALT (Girona)

Noçia

“Bada i no t’entrebanquis” - Crèdit de Síntesi de l’Espriu

Cloenda de l’Apadrinament d’Escultures de Salt

El dia 1 de juny a les 10 del matí es va fer l’acte del balanç del projecte “Apadrinem escultures a Salt”, a l’auditori Coma Cros. A la trobada hi van ser presents tots els centres que havien participat en el projecte i els alumnes van llegir les activitats que havien anat desenvolupant i els compromisos d’aquests dos anys que havien establert respecte a l’escultura que havien apadrinat.

A l’acte hi van assistir l’alcaldessa, Iolanda Pineda, amb la regidora de joventut, Soumaya Waez; la presidenta dels Amics de la Unesco de Girona, M. Dolors Reig; l’escultor Jordi Gispert; amics, familiars i professors amb alumnes de primària i secundària.

El Salvador Espriu va apadrinar, l’abril del 2009, l’escultura Mururoa, de Jordi Gispert, que es troba a la rotonda del passeig Països Catalans, molt a prop del centre. Aquesta escultura vol ser un “*Homenatge als manifestants contra el govern francès que el 1995 va fer proves amb armes nuclears, en aquest illot del Pacífic. L’escultura mostra a dalt una explosió nuclear. Però els espermatozous i òvuls del voltant mostren la vitalitat i el ressorgiment dels éssers humans davant les agressions al planeta terra.*”

Per incorporar-se activament a la iniciativa, també es va endegar un nou projecte de Crèdit de Síntesi a 3r d’ESO que, amb el nom de “Bada i no t’entrebanquis”, pretén que els alumnes facin una anàlisi de totes les escultures de la Vila de Salt a través de l’observació (de la composició, dels materials, de l’orientació,...) i, en el cas de l’escultura apadrinada, conèixer la seva història i el seu autor. Tot plegat s’ha realitzat elaborant un dossier individual i treballant en equip amb els companys de grup per tal de buscar, organitzar, aplicar i presentar la informació de l’escultura i del conjunt. Això els ha permès descobrir una part del patrimoni artístic del seu poble.



Ctra. N-II (cruïlla Caldes) - Tel. 972 47 03 66
17455 CALDES DE MALAVELLA

c/ Pere Coll Guitó, 22 - 17190 SALT
Tel. 972 23 19 73 - Fax 972 24 64 45

des de 1971

Nothia

Llibre de contes

Escrit pels Alumnes de 4t de primària



Més de 100 alumnes de quart de primària de Salt han escrit conjuntament un llibre de contes. L'escriptora Anna Manso ha supervisat el projecte i s'ha presentat el llibre *El secret dels colors*. La presentació del llibre és el final de la iniciativa que, des de principis de curs, els alumnes de 4t de primària de les escoles El Gegant del Rec, El Pla, La Farga, Mas Masó, Silvestre Santaló, Veinat, Mare de Déu del Roser, Pompeu Fabra i Vilagran han portat a terme.

El projecte, gestionat i coordinat per la Biblioteca Pública de Salt i els Serveis Educatius del Gironès, tenia com a objectiu impulsar un treball conjunt entre els centres educatius de Salt, aprofitant les noves tecnologies, i despertar el gust per la lectura i l'escriptura.

Nothia

Recital de poemes "DE LA GENT I DE LA TERRA"

Dijous dia 12 de juny es va celebrar el recital de poesies anomenat POEMES I MÚSICA "De la gent i de la terra" al Teatre de Salt.

El recital va ser molt viscut, tant a nivell personal com cultural. Tots els participants s'hi van implicar molt, i això va fer que un aire de complicitat i d'emoció omplís la sala. Els intèrprets es van posar dins la pell dels poetes. Tancant els ulls, anaven desfilant per les nostres oïdes Jacint Verdaguer, Joan Maragall, Miquel Martí Pol, ... I tot això amanit amb cançons interpretades pel cor PAÍS MEU... Vam viure una vetllada on qui més qui menys es va omplir de pau i de reconciliació amb si mateix.

L'esperit de solidaritat dels assistents va acompanyar l'acte. Aprofitem per donar les gràcies a les persones que van col·laborar en aquesta bona causa dintre la campanya de Càritas Salt "AMB

POC FARÀS MOLT"; s'han ofert nous voluntaris, s'han inscrit nous socis i en el recital concretament, comptant-hi la fila zero, es van recollir 1.358,11 euros.

Us esperem de tot cor en properes trobades, perquè pessic a pessic podem regalar somriures i ajudar a viure amb dignitat a aquells que ho

necessitin, que això és el que compta.

Com deia el gran poeta Salvador Espriu "... diverses són les parles i diversos els homes, convindran molts noms a un sol amor".

Moltes gràcies
Càritas Salt



Notícia

FREE TAXIS

Guanya el CONCURS per a FORMACIONS NOVELLES “SALT MÚSICS VII”

Han rebut un premi de 900 € en metàl·lic i tocaran per la Festa Major



El grup 'Free Taxis' és el guanyador de la VII edició del concurs per a formacions novelles 'Salt The Músics'. 'Free Taxis' ha rebut un premi de 900 € en metàl·lic i tocarà en la propera Festa Major de Salt. Els deu grups participants a la VII edició de 'Salt The Músics' han actuat els dies 25 i 26 de juny a la sala La Mirona.

'Free Taxis' va ser escollit guanyador del 'Salt The Músics' pel jurat, format per la Regidora de Joventut i Festes, Soumaya Waez, la tècnica de joventut de Salt, dos tècnics de la sala La Mirona i un dels membres de la comissió de Festes de Salt. El mateix jurat va designar el grup de rock 'Aruna' com a finalista.

'Free Taxis', que fa un metal fusió en català, ofereix un directe molt enèrgic i tenen una trajectòria d'alguns anys. Acaben de publicar el seu primer disc, que han autoproduït i que es titula 'MMMMMMMM...Ai sí!'. Els components de Free Taxis són Josep Pérez, al baix; Albert Xifra, a la bateria; Josep González, a la veu; i Eloi Duart, a la guitarra.

A més de 'Free Taxis' i 'Aruna', en aquesta edició del concurs hi han participat 'New Future', 'Guerrilla GRN', 'Pronóstico Reservado', 'Tumbao', 'The Polska', 'Pon el aire', 'Slain' i 'Tan de Bo'.

'Salt The Músics' es va iniciar l'any 2002 i des de llavors ha comptat amb la participació de més de 60 grups musicals de Salt. Per prendre-hi part, l'únic requisit que han de complir les formacions és que almenys un dels components estigui empadronat a Salt. El concurs no estableix cap límit d'edat per als participants ni tampoc en els estils musicals.

En aquesta edició del concurs, organitzat per l'Àrea de Joventut de l'Ajuntament de Salt amb la col·laboració de La Casa de la Música popular La Mirona, la Comissió de Festes de Salt i l'estudi de gravació Soundgroup, hi han participat formacions d'estils i gèneres tan diversos com el rock, el hip-hop, l'ska o el reggaeton.

AS **Assessoria**
SALT, s.c.

**ASSESSORAMENT FET
PER PROFESSIONALS**

**Fiscal, laboral, jurídic, civil, jubilacions, assegurances,
empreses, comptabilitat**

ESTEM AL SEU SERVEI AL:

**c/ Major, 2, entl. 2a - Tel. 972 24 24 57 - Fax 972 24 26 07 - 17190 SALT
asalt@assessoriasalt.com**

Notícia

XI Edició de MerCATaventura

Amb la inauguració de la Piscina Descuberta Municipal

Salt ha celebrat la XI edició de MerCATaventura, la fira d'esports de natura i aventura, amb la inauguració de la piscina descoberta municipal. MerCATaventura va tenir lloc a principis de juny i va incloure diverses activitats que van des de senderisme, BTT, ciclisme, motorshow a piragüisme d'aigües braves i petanca. Entre les novetats, hi va haver una concentració de cotxes americans i clàssics organitzada per l'Associació de Veïns de La Massana. Paral·lelament, més de 1.500 alumnes van participar en les propostes organitzades en el marc de MerCATaventura.

Coincidint amb MerCATaventura, el divendres 4 de juny, es va inaugurar la remodelació de la piscina descoberta municipal. El nou espai compta amb dues piscines, una per al públic general i una altra per al públic infantil. També disposa d'una zona de platja, una pista de volei-platja reglamentària i una zona de picnic exterior.



pastisseria



des de 1929

MARGENAT

Tel. 972 23 06 79
c/ Abat Oliba, 10
Plaça Veïnat
17190 SALT - Girona

LA QUALITAT DEL SEU GUST

El desig de tots nosaltres
és que passeu una
Bona Festa Major!



N. VICENS
Carnissers i Xarcuters

Francesc Macià, 11 - Tel. 972 23 52 16
Plaça Mercat - Llocs del 68 al 72 - Tel. 972 23 07 16 - 17190 SALT (Girona)

TALLERS
JUNPA, sl



**SERRALLERIA
FUSTERIA METÀL·LICA
i ALUMINI**

Polígon Industrial Mas Aliu
Tel. 972 23 95 92 - Fax 972 23 11 44
17181 AIGUAVIVA (Girona)

OBRES I REFORMES



VICTOR, S.L.

Països Catalans, 44 baixos
Telèfon 972 24 23 63

17190 SALT (Girona)
Fax 972 24 21 30

obresvictor@grupoUni2.com

Notícia

Concurs Infantil de pintura ràpida FIRARTSALT

L'Alcaldeessa de Salt, Iolanda Pineda, ha entregat els premis del 2n Concurs Infantil de Pintura Ràpida FirARTSalt 2010. L'acte es va celebrar a la sala de plens, després que es va haver de suspendre el 19 de juny passat per la pluja.

Els guanyadors per a la categoria D, de fins a 7 anys, són Júlia Estanyol, Jesús Gabriel i Judith León. Per a la categoria C, de 8 i 9 anys, el 1r premi és per a Laia Tenorio; el 2n, per a Cristina Estrada i el 3r, per a Nil Murias.

Per a la categoria B, de 10 a 12 anys, els guanyadors són Juan Diego; Laura López i Júlia Marquès; mentre que, per a la categoria A, de 13 i 14 anys, el 1r premi és per Maria Pagès. El segon i tercer premis d'aquesta categoria s'han declarat deserts.

L'ALCALDESSA DE SALT ENTREGA ELS PREMIS DEL
CONCURS INFANTIL DE PINTURA RÀPIDA DE FIRARTSALT



El jurat del 2n Concurs Infantil de Pintura Ràpida FirARTSalt estava format per Jordi Rodríguez Amat, que actuava com a president; i Cinta Brull i Mario Torino.



Camí dels Carlins, 10
17190 SALT
Tel. 972 18 44 00

*La tenora ja toca la sardana
i tot Salt ja s'engalana.*



COSTABELLA

PASTISSERIA

Major, 16 - Telèfon 972 23 35 33
17190 SALT

Notícia

Saltencs contra la violència de gènere



Salt ha estat l'escenari de dos casos d'assassinat per violència de gènere l'últim mes. El 31 de maig va morir a mans del seu marit la Farida i tan sols una setmana després, el 6 de juny, moria a mans de la seva parella sentimental la Mónica. En resposta a aquests fets terribles, els veïns de la vila es van concentrar per dir prou a la violència contra les dones en ambdues ocasions.

La primera concentració va aplegar més d'un centenar de persones al carrer Doctor Castany, on va tenir lloc l'assassinat de la Farida, i també l'endemà en un minut de silenci a l'Ajuntament. Pel que fa a la Mónica, a banda del minut de silenci convocat per l'Ajuntament, l'Associació de Veïns de la Massana va organitzar una concentració darrere el gratacels, on vivia la víctima, que va aplegar també nombrosos veïns que van demostrar així el seu rebuig a la violència de gènere.



Notícia

2a Edició de FIRART SALT



56 espais de Salt es van convertir durant el 17, 18 i 19 de juny en centres d'art en la 2a edició de FirARTSalt, una mostra d'artistes del territori. En aquesta segona edició, la fira ha ampliat dates i espais i durant el dissabte més de 120 artistes van exposar al passeig Ciutat de Girona. La mostra, que ha comptat amb l'apadrinament de la Fundació Rodríguez Amat, va incloure també visites guiades, música, gastronomia o un concurs infantil de pintura ràpida.

FirARTSalt va néixer l'any passat amb l'objectiu de promoure artistes novells de Salt i de l'entorn més proper al municipi. En aquesta segona edició, s'ha reforçat i s'ha obert a tot tipus de manifestació artística, tant professional com amateur. Entre altres, s'han pogut veure obres al vestíbul de la Piscina Municipal, Les Bernardes, la Biblioteca, el Centre de Recursos de la Gent Gran, comerços o restaurants de Salt.

BAR - RESTAURANT

MURIEL

Especialitat en:
 "PESCAITO FRITO" i CARN A LA BRASA
 - MENÚ DIARI -
 SALMOREJO i FLAMENQUÍN

c/ Llarg, 34 - Tel. 972 23 89 22
 17190 SALT (Girona)

Notícia

EL GRUP GIRONÍ NADIES

Actua a BÈLGICA pel Dia Internacional de la Música

Nadies ha realitzat una gira els dies 18, 19 i 20 de juny a diferents ciutats de Bèlgica dins del marc d'actuacions del Dia Internacional de la Música.

El grup format l'any 2004 està presentant el seu darrer treball d'estudi anomenat *Entre seres y enseres* i per aquest motiu actuaran el tercer cap de setmana de juny a les ciutats belgues de Brussel·les i Lieja.

Nadies abraça en les seves cançons una barreja d'estils que passen pel rock'n roll, el flamenc, el folk, la rumba, el reggae, etc., amb lletres que busquen un equilibri entre la poesia i el llenguatge canalla i uns directes festius i participatius. Fins ara, Nadies ha realitzat més d'una setantena de concerts on destaquen les actuacions al nou Auditori de Girona, a la sala *la Mirona* de Salt, o a les festes del barri de Gràcia de Barcelona. A més ha estat finalista del concurs INTRO, del concurs de maquetes del Barri de Sant Fèlix, del concurs Calabutí de la Cellera de Ter i guanyador del concurs Salt the Músics V.



**CONSTRUCCIONS
ELECTROMECÀNIQUES
DEL TER, S.A.**



**MAQUINÀRIA
PER A PLÀSTICS**

Carrer de Vilablareix, 70-72
Tel. 972 23 13 61
17190 **SALT** (GIRONA)

GR.INSTAL S.L.

**INSTAL·LACIONS
MANTENIMENTS
I MUNTATGES**

- ELECTRICITAT
- FONTANERIA
- GAS
- CALEFACCIÓ
- REFRIGERACIÓ
- INFORMÀTICA

c/ Àngel Guimerà, 132 baixos - 17190 **SALT**
Tel. 972 40 03 03 - Fax 972 24 02 62
www.grinstal.com - info@grinstal.com



NOVA COSTASALT, S.A.
DISTRIBUCIÓ DE BEGUES I PRODUCTES PER A
HOSTALERIA I ALIMENTACIÓ

Costa
GASOSOS
SALT

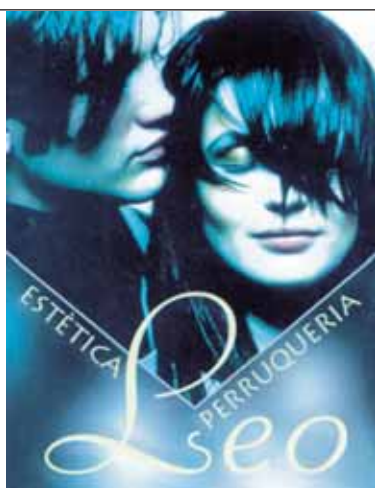
Pol. Ind. Torremirona - C/ Vilablareix, 17
Apartat de Correus 10
Tel. i Fax 972 23 63 81
17190 SALT (Girona)
E-mail: novacostasalt@comergrup.com

Veri
El Agua del Pirineo

Damm

GRUP DE DISTRIBUCIÓ

GRUPO VICHY CATALAN



ALLISAT TÈRMIC JAPONÈS

- **ESTÈTICA:** Tractaments facials i corporals
- Depilacions fredes i calentes
- **Manicures:** ungles de porcellana - decoracions
- Pedicures
- **Solàrium vertical amb personal especialitzat**
- Servei de pastisseria

HORARI: de dilluns a divendres de 9 a 19h

c/ Major, 138 - Tel. 972 24 18 52
17190 **SALT** (Girona)



Montse Parramon Burch

- Agent d'assegurances -
Diplomada en Ciències Empresarials



**Centre
Comptable
Girona**

XAVIER CANALS I MORÉ
ECONOMISTA

COMPTABILITAT I FISCAL

c/ Esteve Vila, 1 - 17190 **SALT** (Girona)
Tel. i Fax 972 23 13 45

Notícia

Rehabilitació de la Coma-Cros

La Generalitat la premia com a Factoria Cultural

Reconeix “el valor social i la incidència ciutadana” de l’obra. La Generalitat ha premiat la rehabilitació de l’antiga fàbrica Coma-Cros de Salt com a factoria cultural. El guardó, que es va entregar a Barcelona en la celebració dels 30 anys del Pla Únic d’Obres i Serveis de Catalunya (PUOSC), reconeix l’obra “pel valor social i la incidència ciutadana”.

L’acte va estar presidit pel President de la Generalitat, José Montilla, i el conseller de Governació i Administracions Públiques, Jordi Ausàs i va servir per commemorar els 30 anys de cooperació de la Generalitat amb els ajuntaments a través del Pla Únic d’Obres i Serveis de Catalunya (PUOSC). Durant l’acte, es va fer un reconeixement als projectes que han rebut finançament per part de la Generalitat a través del PUOSC i que han destacat en diversos àmbits.

Entre els 5 projectes que van ser premiats, la Generalitat va reconèixer la rehabilitació de l’antiga fàbrica Coma-Cros com a factoria cultural. L’obra, amb un pressupost de més d’1.700.000 euros, dels quals la Gene-



ralitat en finança uns 800.000 a través del PUOSC, pretén convertir l’antiga fàbrica en un equipament cultural i social.

L’Alcalde de Salt, Iolanda Pineda, que va estar acompanyada pel 1r Tinent d’Alcalde del consistori, Joan Boada, va recollir el guardó de mans del President de la Generalitat, José Montilla.

p
a
u
i
í



Des de 1928

c/ Major, 268 - Tel. 972 238 023
17190 SALT (Girona)

Esports

Club Petanca Salt

Aquests dies han estat molt intensos pel Club Petanca Salt a causa del gran nombre de fets que hem viscut i que ara compartirem. En primer lloc, ens agradaria saludar-vos. Una salutació que fins ara rebíeu tot sovint, però que en aquesta ocasió us la dóna la nova junta directiva que ha estrenat el club. D'altra banda, i tal com marca la tradició, hem organitzat un any més el torneig de dobles mixtes durant tota la jornada de Dilluns Sant. D'altra banda, aprofitant la festivitat del dia 1 de Maig, també vam celebrar el torneig de dobles per sorteig que cada any convoquem des del club saltenc. Tots dos dies vàrem gaudir d'un gran dinar preparat pels nostres amics Llovet, Jaume i Toni.

Però l'activitat del club no es limita a aquests tornejos esmentats. Per a tots aquells que volen més dosi d'aquest esport minoritari, seguim disputant cada tarda de dissabte la nostra particular lliga. Tarda rere tarda es poden seguir les partides que formen aquesta lliga des de les instal·lacions del Club Petanca Salt.

Quant a altres competicions disputades fora del nostre club, podem dir que hem participat en alguns tornejos alternatius de la Corporació Girona x Girona, on l'Emilia Vila va quedar primera en individuals i els equips de Carmen Muñoz amb Antonia Espinosa i el d'Antonio Ortiz amb Enric Freixas varen quedar segons de les dobles. També, en el prestigiós Torneig de Montilivi, les germanes Espinosa varen assolir el primer lloc.

Per últim, des de la junta directiva ja estem treballant en altres projectes que properament es faran realitat, com per exemple el mític Trofeu Eugesa; tot un clàssic



en el nostre calendari. I parlant de clàssics, també estem preparant el torneig de les hores en les seves dues categories: fèmines i sèniors. Així doncs, amb una agenda ben atapeïda, la nova junta directiva inicia una nova etapa marcada per la tradició i la proximitat cap als nostres socis.

Auto Taller Canigó, C.B.

Reparació i Manteniment de l'automòbil

Especialitat



Els hi desitgem
Bona Festa Major!

Pg. dels Països Catalans, 64 - Tel. 972 23 41 22 - Fax 972 23 31 04 - 17190 SALT

Esports

Club Tennis Salt

Jordi Boneç, jugador i entrenador del club...

Ha revalidat el sotscampionat provincial +30 en caure davant Xavier Prat a les pistes del CT Centre Platja, per 6-4, 6-0.



Jocs Catalans, Tennis en cadira de rodes



Dissabte 8 de maig es va disputar a les instal·lacions del Club Tennis Salt el campionat corresponent als Jocs Catalans per a discapacitats físics. El torneig es va desenvolupar amb normalitat i la pluja no va restar protagonisme als participants. Després d'una jornada intensa, Ivan Soler es feia amb el títol, i José Coronado va haver de lluitar la segona posició amb Pablo Martínez. L'organització agraeix als participants la seva presència.

Campionat Aleví Provincial per Equips

Els nois alevins del CT Salt també han aconseguit el títol de campions provincials, aquests en categoria bronze. L'any vinent disputaran el títol a Argent. L'equip està format per Pol Darder, Miquel Pérez, Roger Solé, Joan Manel Maneu i Marc Zamorano, i els capitans Jordi Bonet i Carles Sastre.



<i>Cafeteria</i>	<i>Restaurant</i>	<i>Esmorzars</i> (Obert a partir de 7 del matí)		<i>Menú diari</i> dilluns a divendres
				
c/ Major, 120 · 17190 Salt (Girona) Tel. 972 40 13 90				
				
		<i>Gran assortiment de postres</i>	<i>Obert cada dia</i>	<i>Sopars per a colles amb reserva</i>

Esports

IV Juegos Nacionales

para trasplantados (Aranda de Duero)



Prop d'una seixantena de participants es van reunir a la localitat castellana d'Aranda de Duero el passat 28, 29 i 30 de maig per gaudir dels "IV juegos nacionales para trasplantados".

Dos saltencs, Alberto Cordero i Héctor Martínez, en van formar part i van participar en diferents de les modalitats proposades tals com l'atletisme, el ciclisme o el tennis de taula.

Entre tots dos van recollir un total de catorze medalles, set cadascú, i ara miren, amb optimisme, la possibilitat d'afegir-se al combinat espanyol per als propers europeus o, fins i tot, mundials que es disputaran a Dublín i a Göteborg respectivament.

Héctor Martínez

GITABACS
Salt 2

Manuel de Falla, 28
17190 SALT (Girona)
Tel. 972 24 16 57 - 622 20 24 78



CITROËN

AUTOMÒBILS
GAUCHIA-JUNCÀ, s.l.

Servei Oficial Citroën

Travessia Santa Eugènia, 18-22
Tel. i Fax 972 23 44 32
17190 SALT (GIRONA)



asfa²¹
servicios sociales

La teva família és cosa nostra

Ajuda a domicili
Serveis especials
Ajuda a l'hospital
Tasques domèstiques
Servei de cangurs
Teleassistència

972 400 485

C/Pla de Salt, 12, 1º, oficina 7 - 17190 Salt (Girona) | www.asfa21.com |



ASSESSORIA CASELLAS

oficina de gestió i assessorament integral

 **VITALICIO**
ASSEGUANCES

**Us desitgem
una bona festa major**

Major, 297 baixos - SALT
Tel. 972 23 41 55 - Fax 972 24 59 56
e-mail: ramosburch@economistes.com

Tendals
devesa



C/ Fortuny, 3 - Tel. 972 23 21 23 - 17190 SALT - Girona
www.devesa.cat - info@devesa.cat



INSTAL.LACIONS
— VITO — S.L.

AIGUA • LLUM • GAS • CALEFACCIÓ
AIRE CONDICIONAT

c/ Francesc Macià, 63 - 17190 SALT (Girona)
instalvito@terra.es

MÒBILS

655 824 510
655 824 511

Tel. **972 245 972**
Fax **972 249 073**

Esports

La SES de SALT

Campió Escolar Català de Futbol-7

El cap de setmana del 28, 29 i 30 de maig es van celebrar a Salou les Finals Nacionals de Futbol-7 dels Jocs Esportius Escolars de Catalunya (JEEC) en categoria Infantil (1r i 2n d'ESO) i en categoria Cadet (3r i 4t d'ESO).

Aquestes finals van ser organitzades pel Consell Esportiu del Tarragonès, amb el suport de la Unió de Consells Esportius de Catalunya i van comptar amb la participació de dos equips de la comarca del Gironès: l'Institut Salvador Espriu de Salt en categoria Infantil i el de la SES de Salt en categoria Cadet, després de superar la fase comarcal del Gironès i la fase territorial de les comarques gironines amb gran autoritat.



L'equip cadet de la SES de Salt va quedar campió escolar de Catalunya després de guanyar la final a l'Institut d'Alcarràs amb el resultat de 4 gols a 2.

Des de la SES volem destacar aquest bon resultat, no només pel mèrit esportiu que és molt, sinó pels objectius socials i educatius que s'han acomplert i per la millora d'aquests aspectes que ha comportat per a tots els i les alumnes d'aquest centre escolar la participació en aquesta competició i les vivències viscudes. Tot això és molt important ja que aquest equip no és federat i participa en els JEEC a través del Pla Català de l'Esport a l'Escola. A més, els components d'aquest equip són nous i vinguts de diferents països en gairebé tota la seva totalitat i han demostrat un gran comportament i esportivitat, malgrat els tòpics fàcils i gratuïts sobre aquesta tipologia d'alumnes.

Finalment, recordar que tota aquesta tasca que s'ha fet des de la SES no hagués estat possible sense la figura del Coordinador del Pla Català d'aquest centre, en David Fajula (professor d'Educació Física de la SES), que ha treballat de valent juntament amb els entrenadors/dinamitzadors: Edgerson Ogbovoh i Mamadou Cellou i els alumnes de l'equip.



**Us desitja
BONA FESTA!**

c/ Major, 243
17190 SALT
Tel. 972 40 67 34
Fax 972 40 67 35

Esports

Pla d'Esports de Futbol-7

“Els alumnes del Salvador Espriu participants al Pla d'Esports de Futbol-7 queden segons a la Final Catalana de Salou Vila-seca”

L'equip de futbol de categoria infantil del Salvador Espriu ha quedat 2n classificat a la final nacional de futbol-7 en la seva categoria. Aquesta final es va celebrar a Salou Vila-seca el passat cap de setmana, dies 28, 29 i 30 de maig.

La competició va començar a nivell comarcal, amb la participació d'alumnes dels següents Instituts: IES Sobrequés, SES de Salt, IES Vallvera, IES Narcís Xifra, IES Sobrequés2, IES Llagostera, IES Salvador Espriu i IES Santa Eugènia. Els nostres alumnes van guanyar per 4-2 el Santa Eugènia, per 6-1 al Sobrequés2, i per 4-3 al Narcís Xifra.

Aquests resultats els van conduir a la final territorial que enfrontava equips de tres comarques: Gironès, representada pel Salvador Espriu, la Selva, pels alumnes de l'IES Farners i la Cerdanya, representada per l'escola Vedruna de Puigcerdà. En aquest cas, vam guanyar per 4-1 al Farners i per 3-0 al Vedruna de Puigcerdà.

A la final es van enfrontar als equips següents: Carmelites de Balaguer (La Noguera), Club deportiu Imperio de Santa Coloma de Gramenet (Barcelonès), AEE Escola Elisabeth de Salou (Tarragonès), IES les Marines de Castelldefels (Baix Llobregat) i Penya Barcelonista Cinc Copes de Barcelona (Barcelonès). (La classificació dels equips segueix l'ordre com estan relacionats, amb el Salvador Espriu en segon lloc). L'equip gironí només va perdre la final amb Carmelites de Balaguer.



SANYO

S.A.T. TELE i SO

c/ Major, 383 - Tel. 972 23 56 61 - 17190 SALT (Girona)

 **FISHER**

 **Saeco**

HITACHI

SERVEI TÈCNIC OFICIAL

automatismes

C/ Processó,60 - Tel Mòbil 696 490 183 -17190 SALT

BONA FESTA MAJOR!




animalades

alimentació

alimentació complements

complements

pinso a domicili (sense càrrec)

pinso a domicili

perruqueria canina i felina

perruqueria

servei de residència

servei residència

Tel. **972 24 56 29**
c/ Manuel de Falla, 27
17190 SALT


restaurant
VILANOVA



Jordi Vilanova i Xifra
M. Lluïsa Torrent i Frigolé

PREGUEM RESERVIN TAULA

Passeig Marquès de Camps, 51
Tel. 972 23 30 26
17190 SALT (Girona)

www.autoescolasantcristofol.com

AUTOESCOLA
SANT CRISTÓFOL

GIRONA

Pg. d'Olot, 58
Tel./Fax 972 23 29 41
Av. St. Narcís, 85
Tel. 972 23 31 56

SALT

Francesc Macià, 11
Tel. 972 24 01 96

Sardinada

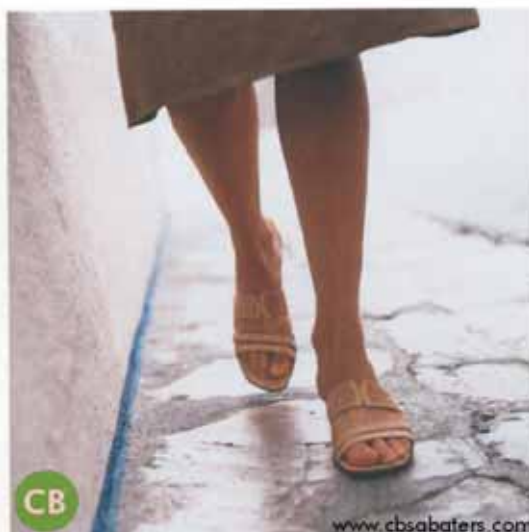
Les caminades que fem la gent gran han arribat a final de temporada i com a tradició ho celebrem amb una sardinada.

Tornem a pujar a la finca d'en J. Pla a Montfullà. Tenim pel davant una pujada molt forta i a més els anys no perdonen, sort del perfum de les sardines que ens anima a seguir pujant. Aquest any desafiem el mal temps, al final, però, el dia ens acompanya i tenim una tarda esplèndida per satisfacció de tots els assistents. Ha estat un èxit total, ja que les sardines han sortit molt bones, gràcies a una recepta d'en Pitu Pla i a la col·laboració de les cuineres i els seus marits.



Un que hi va assistir

CB SABATERS



www.cbsabaters.com

Una passejada , per la tarda...

Carrer Major de Salt, 29 · Tel. 972 40 07 80

Teatre de Salt

Product

Sota la direcció de Julio Manrique i amb un repartiment de tres extraordinaris artistes com són David Selvas, Sandra Monclús i Norbert Martínez, ens presenten l'obra de teatre *Product* com a cloenda de la Temporada Alta al teatre de Salt.

Se'ns presenta una obra sobre el conflicte entre Orient i Occident i sobre la nostra mirada respecte a això. Plena de tòpics, de pors, recels i culpes. És un monòleg a través del qual un productor de cinema explica a una actriu, la qual vol contractar per a la seva darrera pel·lícula, l'argument, una delirant història d'amor entre un terrorista Islàmic i una jove burgesa occidental que va perdre el seu nuvi a l'atemptat contra les torres bessones.

Tot plegat una obra que va ser duta al cinema sense tenir gaire ressò i duta al teatre ens ha semblat molt monòtona i lenta, ja que tot el pes de l'obra recau sobre un personatge, en David Selvas, el qual intenta convèncer una jove actriu, que passa un mal moment professional, perquè interpreti el paper principal del seu proper projecte. La noia l'escolta però gairebé no reacciona, les seves respostes són curtes i imprecises.

El públic va acceptar la bona professionalitat d'en David, que, al meu parer, és qui salva l'obra. Des de *La Farga* i com a cloenda de la Temporada Alta us desitgem una bona Festa Major, i reiterant un cop més al Sr. Sunyer que de tant en tant ens porti alguna comèdia, ja que els ànims en general estan decaiguts.

Josep Pla



El Sitjar

Centre de jardineria

Camí del Sitjar, s/n • SALT
Tel. 972 244 145



Cuineres de Salt

Pastís de préssec

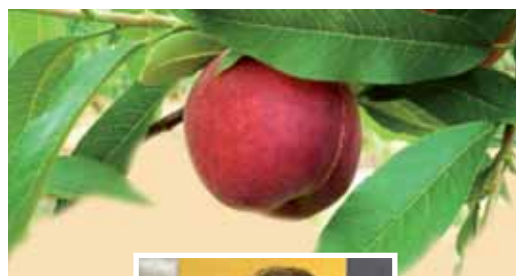
ELABORACIÓ

Per al brioix, bateu els rovells dels ous amb el sucre. A continuació, afegiu-hi la nata líquida, la ratlladura de llimona, la farina i el llevat i torneu-ho a barrejar. Afegiu-hi les clares muntades a punt de neu, i aboqueu-ho tot en un motlle i poseu-ho al forn uns 35 minuts a 180°.

Mentrestant, talleu els préssecs a llunes i feu-los coure amb el sucre i 1 dl d'aigua durant uns 8 minuts. Passat aquest temps, retireu-ne la meitat i deixeu coure la resta fins que es desfacin.

Quan tingueu el brioix cuit, obriu-lo per la meitat i ompliu-lo amb la compota de préssec. Torneu-lo a tancar i decoreu-lo amb les llunes de préssec que teniu reservades i una mica de nata muntada.

Recepta de la **Sra. RUFINA GIL FIDALGO**
del grup de Les Cuineres de Salt.



Per al brioix: 6 ous

150 g de farina

120 g de sucre

100 cl de nata líquida

2 llimones

(la ratlladura de la pela)

1 sobre de llevat

Per al farcit: 1 i ¼ kg de préssecs

175 g de sucre

Per a decorar nata muntada

COMAS

JOIERIA - RELLOTGERIA

c/ Major de Salt, 83 - Tel. 972 23 47 70 - 17190 SALT

Av. Sant Francesc, 14 - Tel. 972 21 85 27 - 17001 GIRONA

c/ Pare Lluís Rodés, 19 - Tel. 972 84 07 17
17430 SANTA COLOMA DE FARNERS

**Galvanitzats - Prelacats - Zenc - Titani - Inox - Coure
Alumini lacat**



Tarragona, 54 - Tel. 972 39 41 69 • Fax 972 39 41 78
17181 **AIGUAVIVA** (Girona) • e-mail: argila@grn.es

**BARRIS
SALA, s.l.**

**ENVELATS
i DECORACIONS**

**ENVELATS PER A
FESTES MAJORS**

ADORNAMENTS DE PAVELLONS

ESCENARIS DE TOTES MIDES

c/ Major, 302 - Tel. 972 23 13 68
17190 **SALT**

tot El portal de la vila de Salt
Salt
Us desitja bona **Festa Major**

www.totsalt.cat
info@totsalt.cat
Tel. 617 13 13 12



**22 al 27 de juliol
Festa Major de Salt
2010**

**Hem de
celebrar
moltes
coses
plegats.**

CENTRE COMERCIAL I DE LLEURE

e s p a i  **GIRONÈS**
vine a viure'í

P **Gratuït**
2.500 places

Camí dels Carlins, 10. A SALT-Girona (Costat sortida 7 autopista)

Un únic pis, ÚNIC

Últim pis!

- Totalment exterior
- 4 dormitoris
- 129,29 m² construïts
- Terres de parquet
- Acabats d'alta qualitat
- Porticons venecians
- Pàrquing
- Pati interior enjardinat comunitari i privat



Ca la Sileta

Al Barri Vell, l'indret més tranquil
i acollidor de Salt. C. Llarg, 29

EUGESA

CONSTRUCTORA • IMMOBILIÀRIA

Més de 35 anys construïnt

C/ Major, 182 - SALT

☎ **972 40 60 93** - www.eugesa.es